



Janice y Oslin Boekhoudt,  
mas di 20 aña siñando y  
entreteniendo pueblo di  
Aruba cu nan swing y sabor

Diabierna 10 di December 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



## WEB, Eagle LNG no ta duna detaye di contract

Pagina 2

- **Sindicatonan cu ultimatum awe 12or di merdia**

Pagina 7

- **Martijn Balkestijn:  
“Mester defende sector comercial”**

Pagina 4

- **Economia informal tin impacto di 13%riba nos producto nacional**

Pagina 6

*Parlamentario Kamperveen:*  
“RAIZ a pidi pa pospone un rato”  
acuerdo firma cu Eagle LNG



Pagina 3

Critica pa parlamentarionan di Corsou cu a biahpa Hulanda



Pagina 21

Mr. Chris Lejuez a bay sosega

Aruba a perde un gran persona y un gran abogado: mr. Chris Lejuez. Un persona cu ta conoci cu tabata atende mayoria di e casonan di delitonan grandi y crimenan grandi aki na Aruba. Mr. Chris Lejuez tin un trayectoria bunita di abogacia y ta casa cu Laraine Lejuez y di e matrimonio aki a nace dos yiu homber Omar Steve, Christopher y nan yiu muhe Tamara Lejuez. Mr. Chris Lejuez pa basta tempo caba tabata sufri di e malesa di cancer. Mr. Chris Lejuez ta ruman homber di e conocido abogado Helen Lejuez y ambos ta masha conoci den e mundo di husticia. Cu mr. Chris Lejuez sosega na paz y forsa na famianan.



*MoU cu Quanten Aruba a termina, pero RDA no por papia di detaye di Eagle LNG ni otro compania pa motibo di NDA's*

## WEB, Eagle LNG ta sigura cu acuerdo di gas natural ta na bienestar di Aruba, pero no ta duna detaye di contract



**Eagle LNG lo inverti como 1 biyon dollar den su facilidad na Aruba, pero ni CEO di e compania Sean Lalani ni Director Interino di WEB Latie Wever kier a bisa cu quanto Aruba lo mester paga na final, pa e contract di 20 año cu a firma ayera.**

Tabata durante un ceremonia, cu presencia di Minister di Energia Glenbert Croes, CEO di Eagle LNG Sr. Lalani hundo cu Sr. Wever a firma e acuerdo di 20 año cu ta bay percura cu entrante 2024, WEB lo mester cambia di HFO (Heavy Fuel Oil) pa gas natural. Presente na e firmamento cu a tuma luga den un San Nicolas Store hopi yen cu ehectivonan di WEB, RDA, San Nicolas Business Association y di Gobierno, tabata tambe Hefe di Mission Interino di e Consulado General di Merca, Embahador Jon Piechowski (anteriormente Assistant Interino pa e Secretario di Estado encarga cu e hemisferio), hundo cu Ministerian Rocco Tjon, Xiomara Maduro y Endy Croes. Tambe tabata presente Filipe Pinto, Vice Presidente Business Development di Eagle LNG.

### Logro despues di 10 año

Segun Wever, e mes a keda envolvi den e proceso di negociacion na Maart ora cu e tabata encabeza e hunta di Directiva di WEB y na Augustus, el a tuma encargo di e negociacionnan cu segun e Director Interino no tabata facil. "WEB tabatin un ekipo cu a negocia un contract cu ta na beneficio di Aruba."

Lalani a gradici pa e bon bini cu el a recibi, y ta kere cu e ta un logro enorme pa Aruba cu despues di un jornada di 10 año a logra cu por fin por trece gas natural como combustible. "A dal e stap importante 13 luna pasa ora cu Eagle LNG a gana e destaho publico pa traha cu RDA. Y como resultado di esey, a logra un acuerdo cu WEB despues di 8 luna di negociacion."

Lalani a bisa cu su compania ta orguyoso di yuda Aruba transiciona di

un combustible caro y sushi pa gas natural cu ta stabiel den prijs y cu ta mas limpi pa medio ambiente, mientras cu e pais ta transiciona pa un futuro cu cero (0) emision di carbon." Lalani a bisa cu e ta critico pa logra e objetivo di elimina CO2 for di bida diario, incluso transporte y aki gas tin un papel grandi pa hunga. E ta kere cu ofreciendo un combustible stabiel y pagabel, WEB lo por produci mas coriente cu ta stimula economia y ta yuda WEB alabes explora otro fuentenan mas limpi manera hidrogeno y otro fuente renobabel. "Pero gas natural no ta unicamente un fuente di transicion sino ta un producto den transicion. Na Merca y Europa ta cambiando gas natural fossiel pa gas natural biologico y tambe tin movecion pa produci gas usando fuentenan renobabel."

E beneficio economico di Eagle LNG tambe ta grandi. "Nos ta honra pa a keda selecta y cera e acuerdo pa e transicion importante pa Aruba."

### Merca kier transparencia

Di su banda, Embahador Piechowski a bisa cu Merca y Aruba ta goza di un amistad cu ta conecta Gobiernonan y e pueblonan y ta busca forma pa profundisa esaki, cu ta beneficia tur. Gobiernonan rond Latino America y Caribe ta confrontando problema di cambio di clima cu ta un aspecto importante di e maneho di Gobierno Mericano, cu kier mira un transicion rapido na fuentenan cu tin menos impacto riba e clima, el a bisa. "E transicionnan aki lo rekeri

inversionnan masivo, pero cu no por ta haci den secreto na beneficio di algun hende so. Ta inversionnan cu ta transparente, cu ta trece tecnologia nobo, ta habri oportunidad economico nobo y ta respeta leynan, proceso y trahadonan. Consulado General di Corsou a boga pa Eagle LNG pasobra e compania ta respeta leynan nacionnal, traha den transparencia y ta balor relacion duradero. Esakinan ta e balornan cu companianan Mericano ta representa." Piechowski a bisa.

### Un biyon

E acuerdo firma cu RDA na Januari 2021 tabata relaciona cu e ubicacion di e tanki di gas y e infraestructura, segun Lalani, un inversion di algun 100 miyon dollar. Tin poco luga na Aruba unda por construi e facilidad sin cu ta impacta e medio ambiente. Consecuentemente e acuerdo cu RDA ta crucial pa por ricibi e gas natural den forma likido y pa bolbe regasifica e producto. "E acuerdo cu WEB ta pa converti e ekiponan pa traha cu gas natural cu despues lo bin di e terminal na RDA." Lalani a bisa tambe cu aienda mester finalisa e negociacionnan cu RDA riba e luga determina.

Eagle LNG lo percura pa e construcion di e infraestructura necesario, y finalmente Lalani a bisa cu ta bay instala pipanan pa hiba e gas pa WEB, muy probable similar na locual tin awor aki na pipanan. Pero el a sigura cu ta bay haci uso di presion abou pa transporta e gas y cu ta bay cumpli cu e standardnan mas halto di seguridad, manera ta e caso den areanan residencial na Merca y Europa. "E ta bay ta mas sigur cu e tanki di gas cu tin na tur cas na Aruba," Lalani a sigura.

Eagle LNG lo traha un almacen cu por wanta un capacidad di gas cu ta bon pa 20 a 30 dia di e necesidad di WEB pa combustible. "Loke esey ta yuda nos ta crea otro pilar economico. Dor di tin mas capacidad di almacen, e ta permiti nos crea un punto di distribucion pa otro islanan." Segun Lalani, como 40 porciento di bapornan rond mundo ta cambiando pa haci uso di LNG en bes di fuel oil y esey ta nifica oportunidad pa Aruba. "Dor di introduci LNG, lo por bolbe habri e combersacionnan pa refineria," e CEO di Eagle LNG a bisa.

E ehectivuo di Eagle LNG a bisa cu ta kere cu e proyecto na Aruba lo rekeri un inversion di un biyon dollar, lo percura pa trabou na varios durante e proceso di construcion y na 2024 lo tin 50 cupo di trabou. Segun Lalani,

60 porciento di e cuponan di trabou lo ta pa local.

### Glasgow y Rocky Mountain Institution

Tanto na Glasgow recientemente y e instituto prestigioso Rocky Mountain a señala cu gas natural a pasa su tempo y cu mester bay pa renobabel. Lalani a bisa cu e ta de acuerdo, pero cu mester mira gas natural como e proceso di transicion, mescos cu a sosode tempo cu tabata kima carbon. Ainda China y India ta habri plantanan di carbon nobo, a pesar cu kier bay pa renobabel.

"E transicion ta tuma tempo. Pero nos mester di coriente, y pa logra esey, mester percura cu e ta stabiel, pagabel y sigur. Gas natural ta yuda

### WEB no tabata cla pa acepta gas na Januari

Director di WEB Sr. Wever tabata basta vago riba e pregunta cuento e costo pa cubico meter di gas natural lo ta y con e lo keda traduci den prijs, y tampoco a bisa cuento e balor di e contract ta. Pa loke ta e futuro di e refineria, Bon Dia Aruba a acerca Sr. Reynold Arends di RDA kende tabata presente. Inicialmente Sr. Arends a bisa cu e MoU cu Quanten Aruba a vence y tin combersacionnan andando atrobe, pero tambe cu otro companianan. Riba e pregunta di con awor ta sigui negocia cu Eagle mirando cu ya tabatin un 'Agreement of Exclusivity,' su contesta tabata cu na Januari, WEB no tabata cla pa haci e cambio pa gas natural. Pero Arends no por a duna mas informacion, contrario na locual Minister Glenbert Croes a bisa. "Nos ta mara na Non-Disclosure Agreements," e Director Interino di RDA a bisa. Mester bisa cu Minister Croes a bolbe bisa cu e no conoce detayenan di e contrato y tanto Eagle LNG como WEB tabata resisti pa duna mas especificacion di e contract firma.

Bon Dia Aruba lo amplia riba e tema den nos siguiente edicion.

*Parlamentario Raymond Kamperveen tocante acuerdo firma cu Eagle LNG*

## “RAIZ a pidi pa pospone un rato, ban sinta, ban papia over e cos ki y kico ta e intencion”

Despues cu comunidad a haya sa tocante acuerdo entre Eagle LNG y Utilities Aruba NV pa asina completa e proceso unda tin un compromiso pa WEB tuma e gas for di Eagle LNG, parlamentario di fraccion di partido RAIZ Raymond Kamperveen a papia cu Bon Dia Aruba riba e acuerdo aki y e contract cu te ainda no ta conoci.

El a splica cu dia 5 di november el a manda un carta dirigi na minister di Energia Glenbert Croes tocante e situacion di Eagle LNG, Utilities N.V, WEB N.V, RDA na Parlamento di Aruba pero e no a haya un contesta.

Su opinion tocante esaki ta cu e acuerdo a wordo firma for di basta tempo caba, y ta p'ese y e motibo cu e kier wak e contract original di e acuerdo aki “no loke nan a firma ayera, pasobra esey ta cera caba y por ta nan no ta bay laga nos wak'e nunca pero esey ta mi presentimento” Kamperveen a sigura.

Asina mes, el a afirma “cu tur respet a mi no a bay na e firma di ayera y a nos (RAIZ) a palabra esey, a nos hasta a pidi nan pa pospone un rato, ban sinta, ban papia over e cos ki y kico ta e intencion pasobra door cu mi no a wak e contract, ékico tin su tras?”

El a sigura cu tanto ministerian di RAIZ Ursell Arends y Geoffrey Wever como su persona no a asisti na e firmamento e dia di ayera na San Nicolas pa motibo cu nan no ta di acuerdo cu esaki, nan si ta di acuerdo pa haci cambio den parti di energia sostenible y den e transicion aki LNG ta aden, pero no pa mara Aruba na un contract di 20 año.

Pa nan e realidad ta cu nan no sa si gobierno a cera un contract pa pone un barco, traha un pier, traha tubo y pone e tubonan hiba gas di RDA pa WEB, pero nan no sa precies ken ta bay tin mester di e refinaria, of kico ta bay pasa cu e luga na unda e refinaria tabata anteriormente cu manera el a yam'e “ta un ruina cu e ta kibrando den otro”.

Pero tambe a bin dilanti un otro pregunta, si no ta bay usa



e luga aki, ki otro luga nan lo usa pa motibo cu tambe tin otro terenonan liber cerca cu ta yega te lama, si nan ta bay sak'e for di e sistema bieu di refineria y nan lo pone pi panan cu ta core den mesun direccion cu e fuel cu ta bay for di RDA te WEB, den e mesun direccion, “esey ta e preocupacion cu a mi tin, pasobra lo mester tin un super extra safety pasobra e gas ta mas flammable”, Kamperveen a señala.

Bon Dia Aruba a puntra Kamperveen cu e no ta bay ta un deposito di LNG sino di gas natural comprimi, un boter di gas grandi, cu no ta reexportacion di gas. Y si e ta kere den reapertura di refinaria y si acaso, si e ta deseabla. Y si no tin refinaria anto e volumen di consumo ta baha hopi

WEB so, y amortiza e inversion ta bin pa cuenta di e cliente di Web cu ta pueblo.

Pa cu esaki el a contesta cu esey ta un otro pregunta cu e tin pa motibo cu awor nan no ta hedge pa e prijs di gas, nan ta bezig ta hedge cu e volumen cu tin cu bay tuma pa haya e prijs na un miho prijs, “pero e prijs di gas ta subiendo, pero e por baha tambe y e ora ey nos ta perdi pasobra nos a hedge pa 20 año”, asina mes el a señala cu tin cu bay tuma tanto volumen di gas, pero si Aruba no mester di e resto, ékico lo pasa cu esey? éta bay bende? Kamperveen a sigura y door cu e no tin mas informacion, e no por bisa hopi y ta bin dilanti e pregunta: ékico ta bay pasa?

E volumen ta duna e sigu-

di mara nos na 20 año e pregunta cu ta bin ta énos tin e posibilidad pa haci algo otro como mas molina, nos no tin e oportunidad pasobra nos tin cu paga 80 miyon pa año y tur hende como pueblo tin cu pag'e”, Kamperveen a bissa.

E situacion di LNG ta den man di Kamperveen na e momentonan aki, pa motibo cu e por bira un parlamentario independiente, un otro opcion ta cu e por benta gobierno abou manera el a sigura cu “mi por bisa mi no ta kere den nan y mi ta bula afo y no tin gobierno, a mi ta esun cu por dicidi”.

Di un forma cu el a sigura di ta sincero, Kamperveen a expresa na Bon Dia Aruba “pa mi ta responsabel, mi ta sincero, mi ta un persona cu ta pensa no pa mi so, mi no ta un hende egoista, mi ta bay keda riba mi punto por ejemplo, cu mi kier informacion y mi kier mi contestanan, si asina no ta bay y bo ta sigui falta mi respet, e ora mi ta bay tuma un paso mas leu y mi lo manda un carta pa minister di Integridad pa exigir un investigacion si e proceso di e cos aki a cana bon, mi tambe por exigir un encuesta parlamentario pa tuma investigacion den parlamento pero mester di mayoria absoluto”.

Un otro scenario cu el a afirma ta pa benta e gobierno abou pero su mes no ta inclina na e banda ey “te ainda” pa motibo cu den situacion cu nos ta cu Hulanda Aruba por bay na mas gasto atrobe, “e ta un decision duro pero mi ta bay stap for stap pa mi por haci mi trabou mas miho”, Kamperveen a sigura.

Tambe a puntra pa Kamperveen si el a logra di haya contacto cu minister Ursell Arends tocante esaki pa motibo cu como RAIZ e ta toca tur dos banda na unda nan a trece dilanti cu “esaki ta un falta di respet pa e plan di gobernacion”, el a finalisa.

*Eleccion pa miembro di directiva KvK, empresa chikito:*

## Martijn Balkestijn: “Nos mester defende e sector comercial, e importancia di e sector”.

Ayera mainta a tuma luga na Kamer van Koophandel en Nijverheid (KvK), e eleccion pa representante di empresanan chikito den directiva di KvK. Sr. Martijn Balkestijn, director di KVKE a splica durante un rueda di prensa con e proceso aki ta tuma luga y kico e funcion di representante di empresanan chikito lo ta pa e aña nobo.

Sr. Balkestijn a splica cu tin nuebe miembro den e Directiva di KvK cu ta existi, di empresa grandi y chikito y cada aña KvK tin eleccion di tres miembro cu sea ta di decidido di continua of por decidido di renuncia y na momento cu e miembrongan decidido cu nan ta continua nan por postula nan mes via un procedura stipula den e ley di eleccion di KvK.

Pa e eleccion aki di representante di empresanan chikito, tin un puesto disponibel y tres persona a postula nan mes. E tres persona cu a postula nan mes ta Sra. Jaritza Janila Correa, Sr. August Anthony Croes y Sra. Lay Hing de Kort-Yee.

Pa loke ta trata e funcion specifico den e huntado di e representante di empresa chikito, Sr. Balkestijn a splica cu e idea ta pa den conhunto cu e directiva nan lo traha arriba un plan strategico pa e añan-



an binidero y esey lo wordo traduci despues den un plan strategico pa e aña vigente y a base di esey, conhumentante cu e stakeholdersnan den e sector comercial nan por organiza townhall meetings, entrevistanan pa wak kico ta

e temanan cu ta relevante pa ataca.

El a indica cu por e directiva di KvK di mes t'ey pa scucha e preocupacionnan, scucha e sugerencianan cu doñionan di empresanan ta trece dilanti y

e ora ey, cu e directiva nan ta traha arriba un informa ccu ta wordo dialoga cu gobierno y cu ta wordo presenta de vez en cuando.

“Ya caba nos a yega na un solucion na mesa pero de vez

en cuando bo mester ta un poco mas vigente y e ora ey nos ta pone e punto di bista di sector comercial cu nos semper ta alinea cu gobierno y ya nos mester defende e sector comercial, e importancia di e sector”, el a menciona.

Balkestijn a informa cu tur hende cu ta inscribi den KvK cu ta riba e lista di votador di empresanan chikito por vota y esey ta un cantidad di mas cu 7 mil hende. E votadornan a recibi un carchi di votacion via nan email y hundo cu nan ID, nan por a presenta entre 9or di mainta y 12or di meridia pa vota.

Pa loke ta trata e planificacion di e directiva pa aña 2022, e director di KvK a splica cu ya caba nan tin cierto puntonan cu ta den un plan cu ta wordo discuti cu gobierno caba y cierto aspectonan tin interaccion fuerte cu e landspakket. Fuera di esey, e ta indica, tin otro dificultadnan pa e sector comercial.

“Por ehempel loke nos por anticipa ta na momento cu e subsidio di salario a descontinua por ta cu cierto companianan lo cay den cierto problemanan pasobra si e ingreso ta mucho abao y bo ta depende di e subsidio y aworaki el a stop, nan lo haya problemanan, dus nos lo bay scucha e efectonan ey també”, el a splica.

El a agrega tambe cu e directiva nobo, cu lo cuminsa proximo aña, lo tin nan prome reunion dia 12 di januari, y e directiva ey ta determina e direccion pa e aña. Y segun el a indica esey ta depende tambe di cada candidato cu tin nan mesun ingreso, cu tin su trabao cu ta indica cu tin cierto sugerencianan, tin cierto problemanan of si KvK mester percata di cualquier situacion.

Por ultimo el a enfatisa cu cada candidato cu tin su trabao, ta defende interes di su mesun compania, pero e ta defende tambe interes di e hendenan cu a vota pe y nan lo purba di facilita esunnan cu a vota pa e candidato ey. “Di mes e interes comun na final di dia ta cu tur e candidatonan ta defende e interes di sector comercial”.



**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc.#332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc.#23951903  
RBC Royal Bank Acc.#1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion**

Leo Maduro (hefe de redaccion)  
Pilar Flores (redactor ehecutivo)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)  
Dilma Arends  
Andreina Morillo

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes  
Liza Koolman

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Administracion**

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza  
email: accounting@bondia.com

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram:bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

## Janice y Oslin Boekhoudt, mas di 20 aña siñando y entreteniendo pueblo di Aruba cu nan swing y sabor



**Janice Boekhoudt Kock, un persona cu no ta desconoci den e mundo di entretenimento y baile. Janice hundo cu su casa Oslin Boekhoudt a lanta e prome scol di baile di salsa aki na Aruba, Pachanga. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba Janice ta conta di su carera di bailarina, con el a cuminsa y kico a inspira e pareja pa cuminsa cu nan scol di baile Pachanga.**

Janice ta conta cu el a cuminsa baila desde un edad chikito pasobra su mama Sra. Ceslin Yarzagaray y su tata Sr. Franklin Kock tabatin un grupo di baile yama Danza Aruba y desde chikito caba e tabata baila cu e grupo dunando show y presentando diferente caminda.

E momento cu el a conoce su casa, Oslin Boekhoudt, esey ta e momento cu hundo nan a cuminsa cu e scol di baile Pachanga na aña 2000. Na principio, Janice ta splica,

Simadansa a acerca su casa Oslin pa cuminsa duna les di salsa y e cuminsa yudele cu e lesnan.

“Semper mi a baila, mi mayornan a baila, dus mi a lanta den e mundo di baile, mi no tabata conoce nada otro y na momento cu mi a conoce mi casa cu e tabata tin e mesun pasion pa baile asina ey nos a cuminsa cu scol di baile Pachanga”, Janice a conta.

E motibo pakico Janice y Oslin a cuminsa cu scol di baile Pachanga na Aruba tabata pasobra tabatin hopi peticion pa baila salsa. “Nos tabata bay cierto camindanan bay baila y asina nan ta toca un salsa mayoria hende ta baha for di pista di baile y no tin hende cu ta baila, dus nos a ripara cu e gana tabata t’ey y siña nos a cuminsa.”, el a splica.

Janice ta enfatisa cu aunke naturalmente tabatin varios scol di baile, esakinan nan tabata concentra mucho mas ariba bailenan folklorico y

bailenan clasico manera ballet y masha poco nan tabatin bailenan echt Latino. El a splica tambe cu su casa Oslin, tabata instructor na Hulanda pa hopi aña caba y e tambe a mira e posibilidad pa habri e scol di baile y asina nan a yega na e decision final pa habri scol di baile Pachanga na aña 2000.

Janice y su casa Oslin a representa Aruba na diferente pais y isla manera por ehempel Surinam, Hulanda, Corsou y Venezuela den competencianan di baile, dunando tayernan di baile of dunando show. Na 2002 e pareja a bay cu e prome titulo di Campeonnan Mundial di Salsa y na 2004 nan a competi na Corsou y a logra bay cu e titulo un biahia mas.

“Semper nos a mira e posibilidad pa hiba e nomber di Aruba dilanti, hiba e nomber di Pachanga dilanti pa asina nan sa cu nos hendenan di Aruba tambe por baila”, Janice a agrega, E ta conta cu e gusta baila

tur cos y e gusta domina tur tipo di baile y asina unda cu e y Oslin yega nan por representa. “Mi ta gusta salsa, bachata, kizomba, zouk, samba, merengue dus mi ta encanta tur tipo di baile pasobra asina ey mi por representa mi mes mi por representa Aruba”.

Actualmente Janice ta studiando y door di su estudio y door di e situacion di COVID, e tempo pa e scol di baile no ta operando mesun frequentemente manera antes, pero el a menciona cu nan ta ofreciendo actualmente lessnan priva pa tur esunnan cu kier siña baila salsa cu “swing y sabor” y tur persona cu ta interesa pa siña baila cualquier estilo di bailenan Latino, por subi arriba e Facebook page di scol di baile Pachanga pa mas informacion.

“Mi deseo ta pa asina mi caba scol pa mi cuminsa duna show back, pa mi ta back on stage y kisas cu mi por cuminsa back cu e scol di baile manera mi tabata tene antes”, el a agrega.

Minister Geoffrey a reuni cu SER

## Economia informal tin impacto di 13% riba nos producto nacional



**Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenible, Geoffrey Wever den nomber di Gobierno di Aruba, a ricibi oficialmente for di presidente di Sociaal-Economische Raad, Sra. Tisa La Sorte, y e secretario general e conseho over di economia informal na Aruba.**

Sociaal-Economische Raad como un organo consultativo independiente estableci pa ley, ta duna conseho na gobierno riba asuntonan di mayor importancia riba terenonan social y economico. Sociaal-Economische Raad ta conta cu representacion di organizacionnan di dunadornan di trabao y empleadonan y

expertoran independiente.

Segun e conseho di Sociaal-Economische Raad, economia informal ta referi na actividadnan economico cu pa ley y practica no ta wordo regla na un manera formal. Ta trata di actividadnan economico cu no ta conta cu tur e permisionan necesario, no ta cumpli cu tur obligacionan fiscal y no ta registra na instancianan gubernamental. Motibonan di eerce actividadnan economico na un manera informal ta varia, for di acceso na e mercado, te cu leyan existente.

E resultadonan preliminario ta indica cu e impacto di e economía informal ta wordo calcula na un averaje

di 13% di e producto interno bruto over di e periodo 1990 pa 2019. Pa disminui actividadnan informal, Sociaal-Economische Raad ta recomienda intensiva supervision y control, hisa e sumanan di boet, cambio di belasting directo na indirecto y registracion obligatorio di esnan indocumenta.

Gobierno di Aruba conhumento cu Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenible ta gradici Sociaal-Economische Raad pa e conseho over di economía informal. Basa riba e conseho y den liña cu mancho di Gobierno di Aruba, lo traha y implementa un plan di accion pa combati e economía informal.

### Durante Conseho di Minister na San Nicolas

## Señor Alberto Perret a presenta un proyecto di hotel na San Nicolas

Desaroyo di San Nicolas ta keda prioridad pa Gabinete Wever-Croes. Durante e reunion di Conseho di Minister diamars ultimo na San Nicolas, diferente proyecto a keda presenta pa varios inversionista cu ta interesa den desaroya San Nicolas. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu lo haci follow up riba e proyectonan aki, di cua ya algun a cuminsa caba.

Señor Alberto Perret a presenta un proyecto di hotel na San Nicolas y den su presentacion el a enfatiza e potencial di San Nicolas pa un proyecto di e magnitud aki. "Nos ta sumamente contento



pa a ricibi e invitacion pa ta presente durante di e Conseho di Minister na San Nicolas como un di e inversionistanan principal den e area, ta palabranan di sr. Alberto Perret.

Sr. Perret ta kere firmemente den e potencial di San Nico-

las y den e tipo di bishitante/turista cu ta desea otro actividad y experiencia durante nan bishita na Aruba cu ta diferente di locual tin na Merca. A base di e encuentro ta mustra cu tur cos ta bayendo den bon direccion pa iniciar cu proceso pa redesaroya San Nicolas.



Prome Minister ta gradici Sr. Perret pa kere den nos pais y den San Nicolas especialmente y inverti den nos economia y crea cupo di trabou tambe pa nos hendenan pome. "Gabinete Wever-Croes ta demostra cu echonan cu San Nicolas ta importante enfo-

cando principalmente riba e desaroyo pa San Nicolas den e mainta di Conseho di Minister. Desaroyo na San Nicolas ta necesario y importante pa henter nos pais", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



**Reaccion di RAIZ riba firmamento di acuerdo entre WEB Aruba NV y Eagle LNG:**  
Pa medio di e comunicado di prensa aki, plataforma RAIZ ta reaccion pa cu su Minister Ursell Arends, Minister Geoffrey Wever, Parlamentario Raymond Kampvereen y Parlamentario Raymicheline Raymond, kior pone puiblo di Aruba na altura cu nos no ta comparti e decision di a firma o acuerdo entre WEB Aruba NV y Eagle LNG.  
Nos a informa nos partner den coalicion basic siman otras caba, cu nos no ta di acuerdo cu un contract cu LNG. Mirando cu ta trata un contract di 20 aña, pa un fossil fuel.  
Ademas no tabata tin transparencia con e procedura a bal y no tin garantia pa haci e transicion pa Hydrogen den un termino corto como fuente di energia moderno.  
Nos no per comprende con un entidat estatal ta bal firma un acuerdo di 20 aña cu tin efecto pa ful e comunitad di Aruba, sin cu a aproba esaki den Conseho di Minister (Ministerraad) y sin cu e Minister di Energia a bal Parlamento di Aruba pa duna un splicacion y verifica cu Parlamento di Aruba fa aproba un contract di asina un embargadura. RAIZ a boga pa Hydrogen y ese a wordo acorda tambe entre RAIZ y MEP den e Plan di Gobernacion 2021-2025. Mirando cu ambos partido ta reconose Hydrogen como e fuel di futuro, e procedimiento aki ta linea recta contra di e pensamiento aki.  
Ministernan di RAIZ a reun cu Parlamentarianan di RAIZ y unanimamente a diciid cu e firmamento di e contract mestor wordo postpone te ora un investigacion profundo tuma lugar pa asina segura cu e proceso a wordo dirigi correctamente y cu e cuidadanonan di Pais Aruba no ta wordo perjudic.  
Tur esaki por causa hopi daño na miedo ambiente y stroba e transicion pa Hydrogen.  
Ora RAIZ a jama pa informa Minister Croes pa postpone e firmamento, el a contesta cu e contract tabata firma caba y cu e "signing ceremony" ta simbolic.  
RAIZ como partner di coalicion a plidi pa un investigacion tuma luga inmediatamente y despues cu e investigacion finalisa RAIZ lo evalua ki decision ta tuma y si ta necesario pa tur envolv responsabilisa nan mes den Parlamento di Aruba.

## Nota di redaccion

Ta remarcable cu e partner menor den e actual coalicion ta reaccion te awor, despues cu e firmamento di e contrato entre WEB Aruba NV y Eagle LNG a tuma lugar caba, mientras cu henter siman henter Aruba tabata na altura cu e firmamento lo a tuma lugar diahuebs mainta. Si di berdad e partido tin obhecion contra e contrato, o por lo menos ta boga pa un tratamiento abierto y transparente, anto e reaccion aki lo tabata efectivo si a vocifera e opinion aki di antemano. Awor e compromiso financiero ta haci, y por keda revoca solamente a costo di hopi placa, manera nos a mira den pasado caba cu e famoso Racetrack, unda continua o cancela e proyecto, semper tin hende cu ta sali gana. E consumidor semper ta paga 'los platos rotos'.





**(Mercopress) – Ex Presidente Interino di Bolivia Jeanine Áñez a pidi asistencia militar pa medio di peticionnan na embahadanan di Merca y Reino Uni. Asina Minister Adhunto pa Seguridad di Ciudadania Roberto Ríos a bisa e siman aki.**

“Tur e armamento y ekipo cu a pidi na otro autoridad lo mester a keda usa, supuestamente pa reprimi e pueblo di Bolivia,” Ríos a declara mientras cu e tabata mustra cartanan cu e ex Presidente Interino a manda na e misiонnan diplomatico pidiendo pa arma y ekipo, un acto cu ta similar na e asistencia cu Ar-

gentina y Ecuador a duna den e dianan prome cu e renuncia di Evo Morales. Un par di dia despues di e resignation di Morales, Áñez a asumi cargo di e pais.

Unabes na cabez di e administracion, Gobierno di Áñez, na Mei 8, 2020, a manda un nota pa Embahador Interino Bruce Williamson unda el a bisa cu “mi ta pidi pa bo atende cu e rekitonan riba locual mi a menciona pa defende integridad di e populacion di Bolivia y su territorio.” Pero den e mesun nota, ta papia di nuebe blachi di e nececidadan di ekipo, descripcion y hustificacion. Pero no a duna mas detaye den e

## Bolivia: Gobierno di Áñez a busca sosten militar for di Merca y Reino Uni

carta particular aki. Den un carta di September 25, 2020, Gobierno Boliviano a manda e Embahador Britanico Jeff Glekin cu e peticion pa “pistol, cartucho, granada di gas, uniform completo, mask pa gas, goggles pa scuridad, binocular thermal, y ekiponan cu ta considera importante pa polis di Bolivia por defende integridad di su hendenan, su territorio y seguridad.”

Ríos a splica cu ta buscando ainda e cartanan original, igual cu tur e documentonan cu tabata acompaña nan. El a bisa di spera cu e misionnan diplomatico lo por duna contesta adicional riba kico nan contesta exacto tabata riba e peticionnan aki. El a splica cu su oficina no tin e autoridad pa pidi e tipo di ekiponan cu polis Boliviano ta usa pa misionnan special. Mas ainda, polis di Bolivia nunca a y ta usa algun di e ekiponan cu a pidi den e carta, cu ta “duna

indicacion cla cu e intencion tabata pa usa tur e ekiponan y armanan contra e pueblo Boliviano.”

Segun e Minister Interino, e esfuersonan pa obtene e armanan prome cu eleccioнnan di October 2020 tabata parti di un di dos golpe di estado cu a inclui asistencia di mercenariónan stranhero. Documento y grabacionnan supuestamente ta conecta ex Minister di Defensa Luis Fernando López na un plan pa haci uso di paramilitarnan Colombiano y Venezolano pa preveni eleccion of pa strob'e cu e actual Presidente Luis Arce por a tuma cargo.

Na October e aña aki, Minister Eduardo del Castillo a bisa cu e mesun gruponan paramilitar cu a participa den e asesinato di Presidente di Haiti Jovenel Moise, tabata na Bolivia prome cu eleccion na 2020.

Ex Presidenten di Argentina y Ecuador, Mauricio Macri y Lenín Moreno tambe ta bao investigacion pa nan supuesto asistencia na e revolucion militar di 2019 na Bolivia. E tempo ey Áñez a firma un decreto cu ta exclui personal militar di persecucion penal pa nan accionnan cu mester a restaura orden interno y stabildad publico. Pero na Augustus 2021, Comision InterAmericano pa Derechonan Humano a conclui cu a comete violacionnan serio contra derechonan humano durante e accionnan militar, incluso ehecucionnan, masacre, tortura, abuso sexual y racismo.

Áñez, kende ta den detencion preventivo mientrastanto no a haya permiso di huez pa sinta su detencion na cas. El a keda arresta na Maart riba e cargo di terorismo y conspiracion entre otro, ademas di e cargo di intento pa deroca e Gobierno legitimo.

## Colombia: Minister di Defensa a confirma e morto di “El Paisa” y “Romaña” na territorio Venezolano

**(NTN24) – Minister di Defensa di Colombia, Diego Molano a confirma e morto di e lidernan guerrillero Hernan Dario Velasquez, alias “El Paisa”, y Henry Castellanos Garzon conoci como “El Romaña”, na territorio Venezolano.**

“Colombia a keda liber di dos simbolo di e mal, cu tabata pertenece na FARC, alias El Paisa y Romaña, autoridadnan a determina cu e dos

criminal aki a stop di opera pa confrontacionnan cu a presenta den eventonan independiente na diferente region di Venezuela”, e halto funcionario a bisa diamars ultimo. Molano a agrega cu Inteligenzia Colombiano ta esun cu a confirma e morto di ambos guerrillero na diferente parti di Venezuela y den e mesun ubicacion, manera a pensa for di un principio.

E hechonan violento tabata pa via di discussionnan interno entre organizacionnan

cu ta dedica na narcotrafico. “Informacion di inteligencia ta señala cu pa via di discussionnan di fondonan criminal den e caso di El Paisa, cu alias Lulo, den desaroyo di varios actividad, nan a muri den un confrontacion cu explosivonan”, el a menciona.

“Den e caso di alias Romaña, na un otro luga diferente na Venezuela, tambe tabatin confrontacion cu a duna origen na su morto. E informacion aki ta sigui den elabora-



cion di parti di fuentenan di inteligencia”, el a puntualisa. Den margen di circunstancianan di e morto, desaparicion di El Paisa y Romaña ta marca un di e golpinan mas contundente cu “Segundo Marquetalia” a ricibi for di su fundacion na augustus di 2019.

Aunke ningun di nan tabatin un rol politico representativo den e organision -como tampoco nan tabatin den FARC-, nan accionnan pa confrontacion y expansion di disidencia, asina como pa negoshi di narcotrafico, si tabata notabel.

## Funcionarionan di El Salvador a haya sancion di Merca pa negocia cu gangnan

**(France24) - Merca a impone sancion na dos funcionario di El Salvador cu ta señala di ta lider, durante lunanan, di negociacionnan cu por lo menos dos di e gruponan criminal mas grandi e pais, incluyendo Mara Salvatrucha (MS-13).**

Autoridadnan Salvadoreño a nenga e acusacionnan y a rechasa e medidianan adopta contra e dos funcionario di e administracion di Nayib

Bukele. Osiris Luna, hefe di Sistema Penal Salvadoreño y vice-minister di Husticia y Siguridad Publico hunto cu Carlos Amilcar Marroquin, presidente di Unidad di Reconstruccion di Tejido Social, ta e funcionarionan cita pa Departamento di Tesoro y nan lo haya sancion pa haci “negociacionnan scondi” cu gruponan di gangnan Salvadoreño, entre nan MS-13. Luna y Marroquin ta acusa pa “dirigi, facilita y organisa” un serie di reunionnan secreto

cu hefenan di gangnan cu ta encarcela, como parti di esfuersonan di Ehecutivo Salvadoreño pa haci gestion di un pacto secreto.

Durante lunanan, Luna y Marroquin a negocia cu e gangnan MS-13 y Calle 18 (Barrio 18), dos di e grupo di gangnan mas grandi di e pais, cu e objetivo cu cifra di criminalidad lo mester a keda abao, asina como su apoyo na Nuevas Ideas, e partido di e mandatario di El Salvador.

Den e comunicado cu a ser emitir diarianson ultimo 8 di decembre, Tesoro di Merca ta precisa cu “na 2020 Gobierno di e presidente Salvadoreño, Nayib Bukele, a brinda incentivo economico na e gangnan pa cu nan lo garantiza nivelnan abao di violencia y homicidio”.

A cambio, e gruponan criminal -cu legislacion Salvadoreño ta considera como teroristanan- a plantia exigencianan, como cambionan

den nan condicione di bida den e prizonnan y fabornan economico.

E negociacionnan secreto aki a ser revela na september di 2020 pa e periodico digital di investigacion El Faro. Despues di e revelacionnan aki, e serie di negociacionnan entre governo di Bukele y e gangnan a ser documenta pa Fiscalia General di El Salvador a traves di audio, potretinan, documentonan y testimoniacionan.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**  
 \*Afl. **360.000,-**  
 \*Afl. 260.000,- + Afl. 100.000,- extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO



## Trinidad y Tobago: Trahadonan di Republic Bank cu no ta vacuna ta enfrenta suspension

(TrinidadExpress) – Un representante di e sindicato Banking, Insurance and General Workers' Union (BIGWU) a indica ayera na un Comite Conhunto selecta pa e parlamento, cu trahadonan di Republic Bank Ltd. (RBL) cu no a vacuna lo por ricibi na januari un suspension doer di no presenta testnan obligatorio di PCR, locual nan mester paga cu nan mesun placa.

RBL a implementa e testnan di PCR obligatorio pa e personal cu no ta vacuna desde 6 di september como parti di nan politica di regreso na trabao. BIGWU a hiba e banco

na Corte Industrial pa loke ta trata e tema y e asunto meser wordo scucha na februari e segundo vice-presidente, di e sindicato, Jason Brown, a bisa.

"Dia 29 di november Republic a cuminsa cu su mandato di emitir cartanan di advertencia na e trahadonan cu no ta vacuna cu no a presenta nan test di PCR y cu simplemente no por afford pa hacie", el a bisa.

Brown a bisa cu desde e momento ey entre 100 y 300 empleadonan di Republic Bank a manda carta pa e sindicato tocante e cartanan cu nan a ricibi di trabao.

Na un conferencia di prensa na september, BIGWU a anuncia cu nan a presenta un peticion contra RBL na e Tribunal Laboral arriba e politica di regreso na trabao di e banco.

El a bisa, di acuerdo cu normanan di e politicanan cu a wordo manda na henter e personal, RBL a bisa cu full e personal cu no ta vacuna mester presenta un resultado negativo di e test di PCR cada 15 dia. Na e momento ey BIGWU a señala cu di e 2.600 trahadonan cu e ta representa, alrededor di 600 no a ricibi e vacuna contra COVID-19.



Den respuesta na e afirmacionnan di BIGWU, e general manager, group marketing and communications di RBL, Karen Tom Yew-Jardine a bisa Express via email:

"E banco a delinea un politica cla di reincorporacion na e trabao cu tin e resultado

desea di produci un forsa laboral cu ta completamente vacuna na un 92%. Nos ta spera cu e personal ta cumpli cu esaki y tur e otro politicanan estableci pa e banco. E banco ta sigui educa e tiki miembran di personal cu no ta vacuna arriba e importancia di vacunacion ya cu pais ta busca pa habri full back".

## Venezuela: Borrell ta insisti cu tabatin mehoracion den eleccion, pero fayonan persisti

(ElNacional) – E alto representante di e Union Europeo (UE) pa e Politica Exterior, Josep Borrell, a reitera cu tabatin mehoracion den e organizacion di e eleccionnan di dia 21 di november na Venezuela, den comparacion cu otro procesonan electoral anterior.

Sinembaro, el a insisti cu ainda ta existi insuficiencia, tanto na nivel electoral como tambe na nivel politico.

"E mision na Venezuela a duna mi un gran alegría pasobra e lo por a sali hopi malo y el a sali hopi bon", asina Borrell a bisa den su declaracionnan

na un grupo di periodistanan Spaño, relacion cu e Mision di Observacion Electoral di e UE na Venezuela.

El a opina cu e mision di observacion ta contribui na señala e fayonan di e sistema politico y e mehoracionnan. El a indica tambe cu e mision a indica cu e ta bay haci un serie di recomendacionnan pa asina den e proximo eleccionnan nan por wordo teni na cuenta.

Segun e hefe di diplomacia Europeo, desde e punto di bista tecnico e eleccionnan na Venezuela a funciona miho cu den añanan anterior.

"Mester yama e cosnan pa nan nomber y bisa e berdad. Nan tabata miho organisa y cu un conseho

electoral mas neutral", el a señala.

"No obstante, e mision tambe a señala tur a fayonan di e sistema politico y electoral Venezolano, cu no a cay na agrado di e Sr. Nicolas Maduro", el a agrega.

Borrell a indica cu e mision no a caba cu nan funcionnan ainda. El a enfatiza cu e directora, e Portugues Isabel Santos, tin premira su asistencia na e Conseho di Ministernan Europeo di Exterior di proximo dialuna pa papia di e tema.

Despues, e tin programa su regreso na Venezuela pa presenta e informe final.

## Venezuela: ONU ta afirma cu e refugiadonan Venezolano mester di mas ayuda

(ElNacional) – ONU a lansa diahuebs un plan di financiamiento regional pa aumenta e ayudo na e refugiado- y migrantenan Venezolano, como tambe na e comunidadnan cu ta acoge nan, despues di constata cu e number di refugiado- y migrantenan ta sigui aumenta a pesar di e restriccion na mobilidad internacional cu e pandemia a provoca.

E number di refugiado- y migrantenan cu a bondona nan pais desde cu e crisis economico, social y politico a bira pio, na 2015, a yega e cifra di seis miyon, segun e cifranan di e Agencia di Nacionnan Uni pa Refugiadonan.

E gran mayoria di e Venezolanonan aki ta na otro

paisnan di e region y pa responde na nan necesidadnan creciente, Acnur a presenta diahuebs un plan cu ta rekeri un fondo 1.790 miyon di dollar.

E recursonan aki lo permiti e financiamiento di programanan di asistencia na e poblacion Venezolano na 17 pais di Latino America y Caribe.

Acnur a señala cu durante e pandemia e Venezolanonan no a stop di yega na otro paisnan usando rutanan informal, den hopi caso na pia, den bista di e cierre di e fronteranan oficial cu a wordo produci cu e meta di contene e contagio di COVID-19.

Cu esey nan ta expone nan mes na peligernan grandi, manera por ehempel condicionnan climatico

extremo, menasa di traficantan di persona of explotacion y abusonan di parti di personanan cu ta cobraran pa yuda nan crusa e fronteranan, e organismo a splica den un comunicado.

E plan di Acnur ta inclui proporciona servicionan humanitario basico den e areanan di salud, alimentacion, alojamiento, awa y higiene.

Di mesun manera e ta establece proyectonan pa yuda cu e integracion na largo plaso di e Venezolanonan cu ya ta biba varios año na otro paisnan, faboreciendo su acceso na education, trabao y yudando cu e regulacion di su situacion migratorio, Acnur a detaya.

## Minister Xiomara Maduro ta reconoce Anselmo Leo Vrolijk pa su 40 año den media informando y educando nos comunidad



Diaranson mainta Minister di Cultura Xiomara

Maduro a ricibi Sr. Anselmo "Leo" Vrolijk. Dia 1

di decembre ultimo Leo a cumpli 40 año den mundo di media.

Pa e motibo aki Minister Maduro a invita Leo pa ta presente na su despacho pa asina e mandatario por a brinde un merecido reconocimiento y gradicie pa su excelente trabaonan haci den e mundo di media pa asina nos comunidad ta bon informa y educa riba desaroyonan riba nos pais. Ademas pa dune danki pa su contribucion pa yuda documenta hechonan historico di nos pais.

Den presencia di su esposa y yiu Andrew Vrolijk, como tambe Minister President Evelyn Wever-Croes, director di Telearuba Giovanni Kock, ex-colega John Flemming y colega Robert Thijssen, Minister Xiomara Maduro den



nomber di Gobierno di Aruba a entrega Sr. Leo Vrolijk un bunita plakaat cu ta bisa "Gobierno di Aruba: Reconocimiento na Anselmo "Leo" Vrolijk.

Masha danki pa e excelente trabou y dedicacion cu bo a desplega durante 40 año den media pa mantene nos pueblo bon informa", Minister di Finansa y Cultura, mr. Xio-

mara J. Maduro, Aruba, 1 di decembre 2021.

Tabata un rato hopi ameno caminda Leo a comparti al gun experiencia di su trabao durante ultimo 40 año, como tambe Leo a gradici Gobierno di Aruba, Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister Xiomara Maduro pa e bunita reconocimiento na su persona.



## 18 cursista a ricibi nan certificado di BeYourOwnBoss

Cu hopi orguyo Qredits Aruba y Colegio EPI den colaboracion creativo y contribuyendo na solucionnan perdurable pa nos pais, a presenta 17 cursista mas cu nan certificado pa e Fall Course di e programa BeYourOwnBoss.

Pa atende cu un pais den crisis ta rekeri creatividad, union di esfuersonan y tambe educacion continuo di su hendenan. BeYourOwnBoss ta un programa cu ta lora den esaki, cu un sistema crea pa Qredits Aruba, esta e tecnica pa acerca esaki di diferente angulo.

E meta ta pa prepara e participante pa haya e habilidadnan y e mindset corecto pa e por comberti su mes den un entrepreneur exitoso. E



curso ta completamente na Ingles y e parti di instruc-

cion ta tuma luga na Colegio EPI su Openleercentrum

bou guia di e instructor Rishi Ramsoondar. Na junia a

otorga caba e prome grupo di 24 participante nan certificado di e programa. Desde comienzo di september te cu luna di decembre, e di dos grupo a sigui e curso BeYourOwnBoss y diasabra dia 4 di decembre a otorga 17 participanten certificado, como prueba di a completa e programa cu exito. E certificado aki ta na nivel di MBO y ta un tremendo adkisicion pa un persona su portofolio profesional.

Director general di Colegio EPI, Ryan Maduro, hunto cu Branch Manager di Qredits Aruba, Nathaly Harms, tabata presente pa felicita e graduacion di e curso y pa deseana hopi exito den nan futuro como entrepreneur na Aruba.

## Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a bishita funari

Diaranson mainta Minister Endy Croes a haci un bishita di cortesia na Funari na Savaneta riba un invitacion special.

E Mandatario a ser ricibi pa directora di Funari, sra. Lilia Bisslik- Mackay y cuatro stagaires di EPI; Anchell Statie, Anchella Jean Louis, Jodi- Ann Willems y Shamaya Arrindell. Na yegada e Mandatario a pasa saluda e clientenan pa despues continua cu e reunion y presentacion.

Actualmente Funari tin diesun cliente di diferente edad cu un of otro limitacion ta pasadia for di mainta te merdia cuater baha pa siman for di dialuna pa diahuebs. E clientenan ta pasa un mainta ameno yena cu diferente actividad. Durante e bishita na Funari e mandatario a haya un recorrido door di e luga, a tuma nota cu luga mester di basta atencion pa loke ta e mantencion di e edificio.

Funari tin algun plannan pa futuro



manera entre otro pa realoca y amplia e cushina, un gym y multifunctioneel ruimte. Minister Endy Croes a haya un presentacion di e proyectonan nobo cu un vision nobo cu Funari tin pa atrae mas cliente, mas boluntario y mas actividad interno y externo.

E ta un bunita proyecto, hendenan cu curason na e luga coreto ta duna asina oportunidad na hendenan cu limitacion den cualquier forma desde hoben te cu un edad mas avansa por pasa dia na Funari.

E Mandatario a sigui bisa; cu nos a priminti di mira e peticionnan di Funari, proyectonan y lo percura pa di

un of otro manera duna sosten den aña 2022 pa dilanti pa asina por yuda un poco cu e parti di mantencion y/of renobacion cu falta.

Minster Endy Croes ta gradici Funari y e boluntarionan pa nan dedicacion y trabaio inalcansabel cu nan ta haci pa e comunidad di Aruba.



**Diasabra ultimo dia 27 di november a tuma lugar e di 22Annual Charity Golf Tournament organisa pa Rotary Club Aruba. E aña aki un baha mas e team dinamico di Rotary Club Aruba a kibra tur expectativa na unda a recauda mas di Afl. 115,000,-. Rotary Club Aruba ta sumamente contento cu e logro aki teniendo na cuenta cu ainda nos ta den un pandemia.**

Tur fondo recauda lo bai bek na nos comunidad. E exito aki no tawata posibel sin e sosten continuo di nos “Platinum Sponsors”, cual ta Caribbean Mercantile Bank y Aruba Airport Authority. E evento a tuma lugar na e prestigioso golf course di Tierra del Sol y Rotary Club Aruba a conta cu un total di 120 hungador di golf cu a participa.

nua e actividad cu un tremendo dinner y premiacion. E team ganador a resulta e team di Zipotasocu tabata consisti di Randolph Arends, Eddie Rivera, Hunt Riley y Gerlad Sarmiento. E team ganador a ricibi un premio cortesia di Digicel, y alavez trofeo rotativo “Gerald Luidens”. Na di dos lugar y cu premio cortesia di Boolchand’s a keda e team di CMB cu tabata consisti di Paul de Wolfe, Warren Stanley, Rick Ingrassia y Marc Charley.

E team di Diamante cu tawa ta consisti di Jim Morrison, Bill Wetmore, Jack Purves y Jim Kassam a keda na di tres lugar y a ricibi premio cortesia di AMC Unicon. E ganadornan di “closest to pin” tawata Javier Geerman (# 3), Jane Muir (# 7), Jack Purves (# 13), Greg Croeze (# 15) y Cliff Starke (# 17).

Despues di e torneo a conti-

## E di 22 “Annual Charity Golf Tournament” di Rotary Club Aruba tabata un exito

bata e Ball Drop, unda cu tur presente por a cumplira un bala di golf asigna na nan nombra. Durante e anochi, cu ayudo di Zen Designs, esakinan a wordo laga los riba Hole # 9. Esun cu a logra e closest to pin den e atraccion aki a gana un botter di Johnnie Walker XR 21 cortesia di Romar Trading.

Ademas di esaki tabata tin e tradicional rifa cu a conta premionan atractiva cortesia di nos companianan local. Tambi e a tene un mini-auction, cu diferente pakete atractivo. Pa medio di e actividadnan aki, e mesun participanten a hay-aun oportunidad pa hasi nan contribucion adicional.

Presidente Frederick Nuboer a keda masha contento y satisfecho cu e fondo recauda un baha mas e aña aki. Esaki ta danki na e trabaio duro cu e comite organisador ta hasi. “Mi ta hopi orguyoso di e team aki cu un baha mas a bin cu ideanan creativo y atractivo pa asina toch organisa un evento exitoso, apesar di tur e reto nan”. Miembro Ravjee Nandwani cu a lidera e comite organisadorta sigui na gradici tur e companianan cu a yuda Rotary e aña aki atrobe cu nan sponsorship. “Tur esaki ta hasi posibel pa Rotary Club Aruba sigui yuda esnan di mas necesidad den nos comunidad”.

A parte di e “Platinum Sponsors”, Rotary Club Aruba kier a gradici e “Premium Sponsors”, Tierra Del Sol, Elite Productions, Compra, Caribbean Overseas, Divi Resorts, Romar Trading y Zen Designs pa nan aporte. Un gradicimento ta bai pa nos “Silver Sponsors” Ennia, Juan Valdez, Guardian Group Fatum, Better Homes N.V. y AFAS Caribbean.

Tambe kier a duna un danki na e “Hole Sponsors”; Glitz Casino, New India Assurance, Botica di Servicio, ASD, Eagle Aruba, AIB Bank, Bossi Security, Hoevertsz ArchiDesign y Domino’s Pizza. Un gradicimento ta bai tambi e na Ultimate Automobiles y BMW cu un baha mas a

patrosina e posibilidad di un “Hole-in-One”.

Un danki special ta bai na e patronisadornan riba e area di F&B, cu sin duda a contribui na un experiencia completo durante y despues di e even-to.

Rotary Club Aruba kier a gradici un y tur cu e aña aki un baha mas a deposita nan confiansa den e torneo aki. Na tur miembro di e comiteorganizador di RotaryGolf ytur otro miembro di cu di un of otro manera a duna nan sosten, contribuyendo na un evento exitoso. Nos ta spera di conta cu boso sosten atrobe na 2022 pa e di 23 edicion di Rotary Annual Charity Golf Tournament.





E Barco Marina Hulandes Zr.Ms. Holland, pa di tres biaha den corto tempo, a detecta un transporte di droga. Riba Lama Caribe e barco di patruya a sa di laga un asina yama 'go-fast' stop, e barco tabatin dos pasahero a bordo. Riba e boto e barco Patruyero a intersepta 235 kilo di cocaina. E captura ya a sosode dia 17 di november, pero a keda pu-

blica awe.

E Helicopter di bordo NH90 a descubri e boto rapido di droga un 'go-fast', durante un momento di patruyahe. Despues di esaki Zr.Ms. Holland a cuminsa un persecucion cu yudansa di su dos navenan rapido di intersepcion (FRISC), cual tabatin a bordo un ekipo combina di US Coast Guard/Wardacosta Mericano y Cuerpo di Ma-

## Un biaha mas intersepcion di droga pa medio di Zr.Ms. Holland riba Lama Caribe

rina. Na e mes momento e NH90 a brinda sosten for di arriba na e operacion di embargo.

Ambos pasahero procedente di Republica Dominicana a keda arresta. E sospechosonan, ademas e contrabanda, mas despues a keda entrega na un barco di Wardacosta Mericano, pa persicucion na Estado Unidos.

### Tareanan di Wardacosta y contraresta di droga

Zr.Ms. Holland desde mei ta activo den e region. E barco entre otro ta keda desplega pa contra arresta operacionnan di droga. Ademas durante yudansa di emergencia humanitario. Banda di esey tambe e ta keda desplega pa diferente



tarea di Wardacosta den Region Caribe, tal manera intersepcion di pesca ilegal, delitonan contra medioambiente, y e despliegue durante buskeda y rescate. Manten-

cion di orden legal internacional ta un di e debernan constitucional di Defensa. Pero na october tambe, e barco ya a logra internista dos transporte di droga.

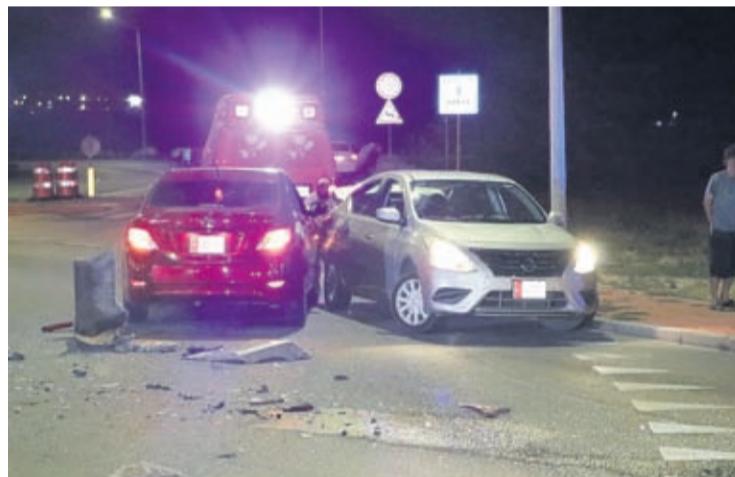
## Homber basta bebi su luz a paga riba caminda di Savaneta

Diaranson ultimo den oranan di anochi laat, habitante di Savaneta a informa autoridad cu na Savaneta e ex edificio di dunkin donuts lo tin un homber benta abou. Patruya na su yegada a constata cu berdad tin un homber pero e no ta malo mas bien basta bebi y a opta pa yama ambulance pa presenta y controla e persona. No tabata necesario pa hiba e homber hospital e tabata simplemente basta bebi. Polis a transporta e homber pa warda pa e haya un cel pa sosega.



## Auto a dal basta duro tras di otro na rotonde Balashi

Diaranson ultimo den oranan di anochi na rotonde Balashi banda di drive inn un accidente cu impacto basta fuerte a sosode entre un Hyundai Accent y un Nissan Versa. E impacto tabata fuerte cu a laga persona herida. Ambulance tabata presente pa atende cu e victimas.



## Adicto ambulante a pega sushi na candela pega cu un cas

Diaranson ultimo den oranan di anochi patras di ex hotel central na Elleboogstraat un adicto ambulante a pega basta sushi na candela pega cu un cas cu ta riba JG

Emmanstraat. E habitante di cas a drenta accion cu slang muha rond di e zink evita cu candela ta yega su cas. Brandweer a presenta di biaha y aki bomberonan a drenta accion

combati e candela rapidamente. Polis tambe tabata presente pa tuma dato y saca afo ta kende a pega e sushinan na candela.



## VACATURE RvT S.A.B.A.



Palisiaweg 100, San Nicolas,  
Tel. 5482201, P.O.Box 683, KVK 568

Binnen de Raad van Toezicht van de S.A.B.A. is er een benoeming beschikbaar voor een: **Toezichthouder**

De Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (hierna de Stichting) heeft als doel aan chronische zieke (jong)volwassenen, verzorging & verpleging te verschaffen, met het oogmerk de voorwaarden te scheppen voor kwaliteit van zorg.

De Stichting kent als organen een Directie en een Raad van Toezicht (hierna de RvT) welke laatste tot taak heeft toezicht te houden op het bestuur van de Directie en op de algemene gang van zaken binnen de Stichting. De Raad staat, al dan niet op eigen initiatief, de Directie met raad bij.

De RvT bestaat uit ten hoogste 7 leden (meerderjarig en ingezetene van Aruba). Per 1 januari 2022 ontstaat bij de RvT een vacature voor een lid. Om deze reden roept de RvT gegadigden op voor het lidmaatschap van de Raad van Toezicht. Gelet op de huidige bezetting van de Raad is de Raad, bij voorkeur, op zoek naar iemand met een juridische achtergrond. De raad komt ongeveer 1x per maand bijeen met een maximaal van 10x per jaar.

**De functie is vrijwillig, niet betaald en niet een 40-uurige baan.**

Kandidaten dienen te beantwoorden aan het **PROFIEL** voor een lid dat ten minste de volgende aspecten bevat:

- *affiniteit met de doelstelling en zorgfunctie van de Stichting;*
- *algemene bestuurlijke kwaliteiten en ervaring;*
- *evenwicht in betrokkenheid en bestuurlijke afstand;*
- *het vermogen en de attitude om de directie met raad en als klankbord terzijde te staan;*
- *het vermogen om het beleid van de stichting en het functioneren van de directie te toetsen;*
- *integriteit, verantwoordelijkheidsgevoel en een onafhankelijke opstelling;*
- *inzicht in de eisen die kwaliteit, doelmatigheid en continuïteit aan een organisatie als de stichting stellen;*
- *het vermogen om zich op hoofdlijnen een oordeel te vormen over door de directie voorgelegde angelegenheden;*
- *voldoende tijd en beschikbaarheid om de functie te vervullen.*

**Let op! Aan het lidmaatschap van de Raad is GEEN vergoeding verbonden.**

Gegadigden dienen vóór 31 december 2021, hun sollicitatie, onder bijvoeging van een Curriculum Vitae (CV) **en motivatiebrief**, te richten aan de Voorzitter van de Raad van Toezicht van de S.A.B.A., via e-mail: [info@sabaruba.org](mailto:info@sabaruba.org), onder vermelding van "vacature RvT".

## TT Sport Lounge cu grandioso 8-Ball Scotch Doubles pa clausura 2022

Fin di siman aki ta e challenge mas grande di billiard tagteam pa 2022. TT Billiards situa na Tanki Leendert lo ta a la "Royal Rumble". "El Machette" Angelo Tromp y George de Nobrega cu a titula Campeon di pareha 2020 lo ta candela. "E Terrible di Catiri" Jorge Petrocci den duo cu Armand "Tik Tok" Ridderstap ta simplemente peligroso.

Aruba su dos Campeonnan Panamericano Aaron "the Baron" Franken y "D-Gun" Ditto Acosta ta sali for di "retirement" pa asina mustra un rato ta con ta core rack.. "Mr. B Ranking" Maikel Maduro ta combina cu "Silent Killer" Patrick Henriquez. Directamente for di Salinja Serca ta e talentonan di JJ Snack "Super Marc" Farro y Jorzhino "Sumo Wres-

tler" Everon. "Straight out of Sero Colorado" Martin Appeldoorn y "el Presidente" Gunnar Leonardo. "The Mechanic" Robby Nathu y "El Diablo" Juan Ridderstap. "Le Kocks" Duty y "El Puma" Ryan. Otro pareha hoben y talentoso ta Didi D'Angelo Odor y Marlon "Machine" Tromp. "Duo Dinamico" Herbert Burne y Jonathan Maduro.

David Brete y Pedro la Rosa "the Barracuda Boys" lo zorg pa drama y for di e pais mas grandi den billiard Rodenn y Ariel "made in Manila" lo defende Filipinas. Tene cuenta tambe cu Roukos Tanoury "El Pequeño Gigante" formando un equipaso. Un total di 26 hungador a forma 13 pareha te awo. Solamente tin espacio pa 3 team mas. Whatsapp Jason na 5644278 of Pasa TT awe mes.



## Exitoso Campeonato Nacional di hisamento di peso



Amateur Weightlifting Association a organisa nan Campuonato Nacional di hisamento di peso cu a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Esaki enconucion cu celebracion di ASU-Olimpiada.

Den e Campionato Nacional aki tabata tin participacion di atleta di TNT Gym, Eximious Barbell Club, Paradise Strength Aruba, Muscles & Lungs Barbell Club Aruba y Body Fitness Gym & Nutrition Tur e cinco club nan tabata tin atletanan masculino y femenino. Den un bon ambiente y bon motiva y anima e atletanan a start e competencia pa 11:00 mainta cu e atletanan femenino sigi pa e masculino nan.

### Aquí ta sigi cu resultado di femenino

Den categoria di femenino y masculino Varios di atletanan a logra di kibra nan record personal Como ganador nan den categoria di Youth femenino a sali na prome lugar Cathlynne Lanoy cu Sinclair coefficient 176.151. segundo lugar a bai pa Williska Padron cu Sinclair Coefficient 166.175 y na di tres lugar a bai pa Chantal Mousalli cu Sinclair coefficient 101.253. Den categorias di Junior femenino como ganador absoluto na prome lugar ta Liza Maduro cu Sinclair coefficient 133.965.

Den categoria di Senior femenino como ganador absoluto a resulta Nataly German cu Sinclair coefficient

242.656, segundo lugar a bai pa Souheila Wegereef cu Sinclair coefficient 181.754 y tercer lugar abai pa Andrea Galindo cu Sinclair coefficient 169.747. Den categoria femenino masters como ganador absoluto a bai pa Diana Croes cu Sinclair coefficient 157.000 y segundo lugar a bai pa Corina Boekhoudt cu Sinclair coefficient 98.246

### Aki ta sigi e resultado masculino

Como ganador absoluto den categoria di Youth na prome lugar a bai pa Trevor Faro cu Sinclair coefficient 203.057. Segundo lugar a bai pa Derrick Webb cu Sinclair coefficient 194.416. Y tercer lugar a bai pa Xion Faro cu Sinclair coefficient 99.343

Den categoria Junior masculino como ganador absoluto a bai pa Jeremy Dijkhoff cu Sinclair coefficient 275.241. segundo lugar a bai pa Jerrick Franken cu Sinclair coefficient 265.004 y tercer lugar a bai pa RJ Oduber cu Sinclair coefficient 224.997.

Ganador absoluto den categoria di senior como ganador na prome lugar a bai pa Leo Maduro cu Sinclair coefficient 217.389 y segundo lugar a bai pa Ziqion Soekander cu Sinclair coefficient 188.997. Por ultimo den categoria di Masters ganador absoluto a resulta na di prome lugar pa Carlos Acosta cu Sinclair coefficient 260.402, segundo lugar a bai pa Jonathan Boganegra cu Sinclair coefficient 245.290 y tercer lugar a bai pa Rene

Rudel cu Sinclair coefficient 244.127.

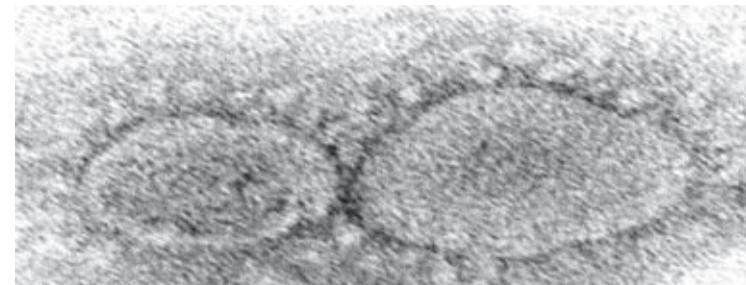
Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda palabra di gradicimento na Stichting Sportsunsidie Aruba, Lotto pa Deporte y Aruba Sport Unie cu a sponser e Campionato Nacional aki y manda pabien na tur e atletanan cu a logra kibra nan record personal y atletanan cu a ta participa pa prome biaha. Tambe gradici e clubnan cu a participa cu ta Eximious Barbell Club, Paradise Strength Aruba y TNT Gym, ML Barbell Club Aruba y Body Fitness Gym & Nutrition pa nan participacion, entrenadornan, referee's y tambe tur e voluntarionan cu a juda hasi e Campionato Nacional di hisamento di peso aki uno exitoso.

## Careda ta cuminsa pa companianan actualisa vacuna di COVID-19 por si esaki bira necesario

(AP) - Trahadonan di vacuna ta purbando di actualisa nan vacuna di COVID-19 contra e menasa nobo di coronavirus prome cu e keda cla cu un cambio ta necesario, pa asina por ta miho prepara.

Expertonan ta duda cu e vacunanan actual lo bira inutil pero tambe ta santi cu ta critico pa mira con lihe e companianan por produci un dosis reformula y comproba cu esaki ta efectivo, pa motibo cu sea loke pasa cu e variante omicron, e variante nobo aki no lo ta e ultimo.

Omicrom ta “batiendo e alarma. Sea cu e alarma aki t a uno falso of no, e lo ta bon pa sa si nos por logra esaki, pues actualisa un vacuna y distribui esaki y ta cla pa loke por bini,” immunologo E. John Wherry di University of



PEnnsylvania a expresa.

E ta demasiado tempran pa sa con vacunanan lo traha contra di omicron. E prome pistanen e siman aki tabata mescla; Testnan preliminar di laboratorio a sugerí cu dos dosis di e vacuna PFizer probablemente no lo preventi un infección di omicron, pero si lo proteha contra di malesa severo. Y un ‘booster shot’ lo aumenta e inmunidad suficientemente pa por logra haci tur dos.

Miho contestanan ta spera

den e simannan binidero y reguladornan tanto na Merca como na otro paisnan ta manteniendo un bista di cerca riba e situación. World Health Organization a encarga un panel di conseho pa saca afo si e vacuna mester un formula nobo sea pa causa di omicron of otro variante.

Autoridadnan no a splica den detaye te ainda kico lo causa asina un paso drastico, si ta e hecho cu e inmunidad contra malesa severo di e vacuna ta baha, of si e paso aki lo ta respuesta na un variante cu ta

hopi mas transmisibel.

“Esaki no ta algo simple,” BioNTech CEO Ugur Sahin, Pfizer su partner den vacuna a expresa poco prome cu omicron su descubrimiento. Un compañia por aplica pa introduci un formula nobo den mercado, pero “kico ta pasa di un otro compañia haci un otro proposicion cu

otro variante? Nos no tin un strategia.”

E ta un decision fuerte, y e virus ta move hopi mas lihe cu ciencia. Apenas poco tempo pasa Merca su gobierno tabata cuestiona dicen e dosis extra di e vacuna no a ser formula pa e variante delta, solamente pa e siguiente variante omicron ser descubri poco despues.



## Africa posiblemente lo acudi na mandato pa cu e vacuna di COVID-19

(AP) - Gobierno Africano posiblemente lo mester acudi na mandatonan pa cu e vacuna di COVID-19 si e ciudadanonan no rici- bi e dosisnan disponibel, e director di Africa Centers for Disease Control and Prevention a bisa dia- huebs.

E advertencia haci pa john Nkengasong na reporteronan cu Gobierno “no lo tin otro opcion” a bini den bista cu e fluho di dosis na Africa su 54 paisnan ta crece pero e duda pa cue vacuna, y e bida cortico di algun di e donacionnan ta crea presion nobo pa logra cu e vacunanan aki ser duna na e continente su 1.3 biyon hende.

“Nos no mester yega na e medidanan aki si nos tur haci loke ta correcto,” Nkengasong a bisa tocante e vacuna su mandato. El a critica cualquier falta di interes den rici- bi e vacuna despues cu e oficial- nan Africano a lucha pa luanan largo contra di un falta di igualdad den vacuan entre nan nacion y esunnan di mas recurso rond di mundo.

Africa te ainda mundialmente ta e continente cu e cantidad mas abao di persona vacuna, cu menos di 8% di e continente su poblacion completamente vacuna.



PARLAVENTO  
ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEEENKOMST OP 13 DECEMBER 2021 OM  
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Gedachtewisseling met de minister van Algemene Zaken omtrent de laatste ontwikkelingen betreffende de COHO en de RAFT

De Plv. Griffier,

dr. J.I. Williams

Het publiek zal tot de onderhavige vergadering toegelaten worden rekening houdende met de aankondiging door de regering op 5 augustus 2021 inzake de preventie van de verdere verspreiding van het COVID-19 virus. Het publiek wordt verzocht om tijdens de vergadering zo veel mogelijk uw mondkapje op te hebben. Uitsluitend leden van de pers kunnen tot de zogenaamde persboxen toegelaten worden.

**Arugas**

EN CONEXION CU UN ENCUENTRO  
CU NOS EMPLEADONAN

AWE, DIABIERRNA 10 DI DECEMBER,  
ARUGAS LO SERA 3 PM

- DIASABRA 11 DI DECEMBER NOS TA HABRI DI 8 AM-12 PM
- DIADOMINGO 12 DI DECEMBER DRIVE THROUGH 20 LBS. Y PLATAFORMA CHIKITO TA HABRI DI 10 AM-12PM

585-1198 | ArugasNV | info@arugas.com

## Hermentnan tecnologico di pandemia ta aumenta riesgo di tracking diario

(AP) — Hermentnan tecnologico manera appnan di contact tracing digital y inteligencia artificial cu gobiernonan Europeo a lansa pa combati Covid-19 no a logra tin un rol clave den resolve e pandemia y awo ta menasa di haci e monitoreo aki ampliamente acepta, segun un reporte nobo ta demostra.

E tecnologianan di vigilancia di salud cu cantidad di pais Europeo a lansa despues di inicio di pandemia di Covid aña pasa hopi baha a keda adopta sin suficiente transparencia, salvaguardia of un debate democratico, segun un reporte publica ayera di AlgorithmWatch, un grupo di investigacion sin fin di lucro cu ta track e impacto di sistemanan di inteligencia artificial (AI pa su siglanan na Ingles).

Autoridadnan a core desaroya tecnologianan nobo of usa esnan existente pa combati transmision di e virus. Nan a construi appnan di contact tracing digital pa track rond di ken e hendenan infecta tabata, y despues a desaroya paspoort di vacuna pa verifica



cu hende a ricibi e vacuna di Covid-19 pa asina baha of drenta concierto, restaurant y otro negoshi. Algun a usa drone y aparatonan pa forsa cumplimento di reglaman di distancia social.

Mayoria di e sistemanan aki ta usa tecnologia di ‘toma di decision automatista’, loke ta reduci e retoran social compleho presenta pa Covid-19 na un set di problemanan tecnologico den necesidad di solucionnan tecnologico, e organizacion basa na Berlin a bisa.

AlgorithmWatch a reconoce cu tecnologia a hunga un rol

den yuda salba algun bida durante pandemia, mediante uso di inteligencia artificial pa eficientemente distribui vacuna. Pero autornan di e reporte ta bisa cu e tendencia mas preocupante ta con a usa e pandemia pa ‘consolidada y normalisa mas ainda e vigilancia, monitoreo, midimento y predicion di un cantidad aumentando di actividadnan diario – awo esencialmente incluyendo propositonan di salud publico y personal’.

Esey ta un problema mas grandi ainda considerando e ‘bugs, falsificacion, leak di data’ cu e grupo ta bisa ta presente den e hermentanan

en cuestion, y e cantidad aumentando di uso pa informacion di tecnologia pa combati Covid rond mundo.

Entre recomendacionnan di e grupo: usa un maneho ‘basa riba evidencia’ na momento di lansa tecnologia di toma di decision automatista, y claramente limita su uso pa evita ‘lansamentonan masivo scur’ cu ta malo pa democracia.

E reporte a documenta e ‘false starts’ y caidan cu a bin cu core lansa tecnologia nobo y sin test, enfocando principalmente riba paisnan Europeo.

Den e prome dianan di un

lockdown inicial na 2020, polis Belga tabatin plan pa usa drone pa monitor distancia social, pero a elimina e idea despues di ricibi critica. Tambe tabatin un movida pa usa camaranan di seguridad originalmente instala pa combati crimen serio y terrorismo den un exemplo di ‘function creep’ – unda ta usa tecnologia pa un propósito diferente cu su intencion original. Esey a trece cune riesgo expandi di un ‘sociedad di vigilancia’, segun e reporte. Appnan di contact tracing a florece. Mayoria ta basa riba tecnologia desaroya conhumentamente entre Apple y Google, y ta usa señalnan di Bluetooth pa anonimamente registra cualquier smartphone cu tabata den contacto cercano, extendi, cu un celular perteneciendo na un persona cu a test positivo.

Pero adopcion no tabata uniforme. Por ejemplo, tin evidencia cu e app di tracing di gobierno di Cyprus ‘no a keda adopta ampliamente’, segun e reporte.

E app di status di vacunacion di gobierno Hulandes, CoronaCheck, tabata plaga cu erornan. Pa motibo di e diseño descentraliza y sensitivo pa privacidad, su codigo QR code no por a keda revo-ca si un usuario test positivo, permitiendo acceso continuo na lugarnan cu tabata rekeri prueba di vacunacion of resultado di test negativo. Tambe tabata posible pa manipula e app pa haya un resultado di test falso, segun e reporte.

Ministerio di Salud Hulandes no a responde inmediatamente na un email pidiendo comentario.

Un robot di chat Estoniano usa riba un cantidad di website publico a duna informacion incorrecto tocante Covid-19. Den un instancia na october, a reporta cu no tabatin vacuna disponible contra e virus.

Gobierno Polaco a desaroya un algoritmo pa verifica e residencia di impuesto di empresarian pa nan por cualifica pa asistencia financiero di pandemia, pero a ricibi critica pa no revela detayenan di e algoritmo cu por a ser usa pa evalua su efectividad.

**SPAAR PA DESPUES,  
TA MASTER Y SABI!**

Habri awor un plan di spaar Tesorito na Banco di Caribe, special pa mucha te 18 aña.

- Ricibi un cahita di spaar Tesorito gratis
- Interes special te 3.0 %\*
- Spaar independientemente

\*Pa mas informacion, bishita [www.bancodicaribe.com](http://www.bancodicaribe.com)

**TESORITO**

**BANCO DI CARIBE**

## Travis Scott ta bisa cu e no tabata na altura di e mortonan sino te despues di e show

**(AP) — Rapper Travis Scott a bisa den un entrevista cu e no tabata sa cu fanaticonan a fayece na su festival Astroworld na Houston sino te despues di su presentacion.**

Den un entrevista largo cu personalidad di radio y TV, Charlamagne Tha God riba YouTube ayera, Scott a describi di su perspectiva loke a pasa na e festival dia 5 di november cu a laga 10 persona morto.

“No tabata sino te minuutan prome cu e conferencia di prensa cu mi a realisa realmente loke a pasa. Hasta despues di e show, bo ta djis serto scucha algo, pero mi no tabata sa detayenan te cu minuutnan prome cu e conferencia”, Scott a bisa. El a bisa cu el a stop e presenta-

cion un par di biaha, pero no por a scucha e fanaticonan gritando pa ayudo.

“Mi a stop un par di biaha djis pa sigura tur hende tabata OK”, Scott a bisa. “Mi ta djis gara energia di e publico, bo sa? Yamado y contesta. Mi djis no, no a scucha esey.”

Scott tabata creador y artista principal di festival Astroworld, unda 50mil persona tabata den publico. E set di Scott a bira mortal mientras fanaticonan a core acerca e escenario. E victimas di mas jong tabata Ezra Blount di 9 aña di edad. Edad di e otro fayecidonan tabata entre 14 te 27 aña. Alrededor di 300 demanda a keda entrega te awo na Houston, y ta bay consolida esakinan y un solo hues ta bay trata nan.

Scott, promotor di concierto Live Nation, y otro companianan asocia cu e evento ta entre esnan demanda. Adicionalmente, Scott y organizadornan di e evento ta enfoke di un investigacion criminal di polis na Houston. No a acusa ningun persona ni a pone un cronograma pa ki momento lo completa e investigacion.

“Travis Scott, esnan rond di dje, promotornan, manager, y tur hende cu ta sostene ta e problema”, segun Tony Buzzbee, abogado representando famia di Axel Acosta Avila di 21 aña di edad kende a fayece, den un declaracion na AP ayera. “Tur loke Travis Scott a haci of bisa desde cu dies persona a muri y centenares otro a keda herida na su concierto ta impulsa pa abogado y calcula pa pasa e culpa for di dje



na otro persona.”

Den e entrevista, Scott a rechasa cu su historia di curasha fanaticonan acerca e escenario of pusha door di security a contribui na e caos na Astroworld. “Hende djis no a yega eynan pa haci daño”, Scott a bisa. “Hende a yega pa pasa bon y algo desafortuna a pasa.”

Scott a bisa cu el a tene combersacionnan priva cu algun famia di e victimaman. E tambe a bisa cu e ta comprende pakico algun famia a rechasa su oferta pa paga

gastonan funeral. “Mi semper ta bay t'ey pa kier yudanan”, Scott a bisa di e famia di e victimaman. “Mi mester continua show up pa esey. Mi djis tabata kier sigura cu nan sa cu mi t'ey pa nan y ta continua t'ey pa nan.”

Scott a bisa cu e kier sa mas tocante kico a causa e morto y ta un lider den haya formanan pa preventi tragedianan similar sucede na otro even-tonan en bibo. “Mi tin un responsabilidad pa haya sa kico a pasa aki. Mi tin responsabilidad pa busca un solucion”, Scott a bisa.

## Sienna Miller ta resolve acusacion di hacking di celular contra tabloide

**(AP) — Actor Sienna Miller riba diahuebs a acepta dañonan ‘substantial’ for di editor di tabloide Britanico, The Sun, cual e ta acusa di hack su celular y leak noticia tocante su embaraso.**

Miller, un artista kende su peliculanan ta inclui ‘Factory Girl’, ‘Black Mass’ y ‘The Lost City of Z’ ta join un lista di decenas di persona cu a recibi pago di News Group Newspaper pa spionahe ilegal cu a tuma lugar mas cu un decada atras.

News Group Newspapers a paga miyones pa resolve demandanan di victimaman di hacking. Mayoria di e casonan ta involucra e awodifunto News of the World, cual doño Rupert Murdoch a shut down na 2011 despues di revelacionnan cu su empleadonan a spiona mensahenan di voz di celebridad, politico, y hasta victimaman di crimen buscando noticia.

News Group Newspapers a reconoce cu News of the World a haci hacking, pero no The Sun, cu ta continua operando.

Asina mes, Miller, di 39 aña di edad a bisa cu e ta sinti ‘completamente vindica’



despues cu e editor a bay di acuerdo pa pag'e e suma no revela sin admiti culpabilidad. Pafo di corte, Miller a bisa cu periodista y management na e corant ‘casi a caba cu mi bida. Sigur mi a mira con nan a caba cu bida di otro hende’.

“Nan comportamento a destrui mi, daña mi reputacion – algun biaha sin por repara – y a causa cu mi a acusa mi famia y amigonan di bende informacion cu a lansa mi den un estado di miedo y paranoia intenso”, Miller a bisa, kende tabata fiho riba tabloidenan Britanico durante su relacion cu actor Jude Law na inicio di añanan 2000.

Abogado di Miller, David Sherborne, a bisa cu e pago tabata ‘ekivalente na admission di culpabilidad’ di The Sun. E abogado a bisa cu Miller ‘tabata suheto di scrutinio intenso den medionan

di comunicacion y intrusion serio den su bida priva for di alrededor di 2003’.

“En particular, The Sun a publica cantidad di storia intrusivo tocante su persona conteniendo detayenan intimo priva tocante su relacion y sentimentonan y hasta su informacion medico confidencial”, el a bisa. El a agrega cu Miller a acusa e editor di The Sun e tempo aya, Rebekah Brooks y otronan di leak e noticia di su embaraso, un leak cu a ‘resulta cu e no por a confia esnan mas cerca na dje na momento cu realmente e tabatin mester di nan’.

Brooks a keda declara inocente di hacking di celular na 2014. Otronan cu a resolve demandanan contra e editor e siman aki ta inclui ex-strea di futbol Paul Gascoigne, actor Sean Bean, y cantante di e banda Texas, Sharleen Spiteri.

Papillon RESTAURANT

Countdown to Christmas!

3 - course Christmas group menu available

Available from Dec 1<sup>st</sup> till Dec 20<sup>th</sup>

Live Music

Merry Christmas

Call 6995400 or email info@papillonaruba.com

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta manteene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

# BISTA POLITICO

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

## Comision fiho di Parlamento lo bay reuni cu WEB riba Eagle LNG



Despues cu Minister di Energia, Glenbert Croes a declara cu diahuebs lo firma un acuerdo entre WEB Aruba NV y e compania Eagle LNG, como Presidente di e Comision fiho di Parlamento pa loke ta companianan estatal, lo trata pa e siman aki mes,

### e comision reuni cu WEB Aruba NV.

Meta di reunion ta pa nos comision fiho por haya tur informacion pa loke ta regarda e acuerdo cu lo wordo firma cu Eagle LNG. Mi persona den calidad di Presidente di e Comision fiho

pa companianan estatal, lo manda un invitacion pa representanten di WEB pa nos por haya tur informacion riba locual Minister Glenbert Croes den nombor di gobieno, a informa na comunidad den su conferencia diamars ultimo.

Lo nos kier trata e firmamento cu Eagle LNG, kico esaki ta nifica pa WEB, kico e ta nifica pa Aruba, si esaki lo baha prijs di awa y coriente, of si esaki lo wanta e prijs igual y kico lo bay ta e cambionan primordial cu nos ta bay mira como pais.

Na mes momento ta bon pa nos haya sa kico ta e detayenan den e acuerdo y con esaki lo avansa nos economia den e tempo nos dilanti. Mas cu claro nos sa cu e proceso

aki a bini ta tuma hopi tempo, y cu e compania a pasa un screening adecua y tin tur e reksitonan necesario pa concretisa e proyecto aki.

Nos lo purba tambe pa haya un reunion cu e representanten e siman aki, cu lo ta na Aruba manera por a comprende. Pa asina haya sa mas di e proyecto pa por compartir cu comunidad en general.

Nos di Parlamento ta haciendo nos parti, nos ta haciendo nos trabou pa keda na altura di tur e desaroyonan andando y asina manteene e transparencia necesario entre Gobierno y Parlamento y comunidad. Di e forma aki pueblo por keda na altura di tur loke ta tumando luga den desaroyonan nobo pa pais Aruba.

Eagle LNG riba su mes ta trata di un desaroyo positivo y esaki lo por nifica tambe un oportunidadnan nobo pa refinaria, y un oportunidad pa un crecimiento economico pa pariba di brug, cual ta muestra di ta mas cerca di wordo concretisa cu e acuerdo aki.

Na mes momento tur loke cu por ta positivo pa Aruba den e pandemia cu nos pais ta pasando aden, nos fraccion di MEP lo apoya y kier mira esakinan wordo concreta. Tur desaroyo positivo cu tuma lugar, lo ta un granito di apoyo pa mas liher tur cos por cuminsa normalisa den nos economia y finanzas di pais Aruba, pa mama y tatanan di famia por ta bek na pia di trabou atrobe," Parlamentario di fraccion di MEP, Hendrik Tevreden a declara.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

## Bishita di trabao na Raad van State y Arubahuis a bay hopi bon

Despues cu un delegacion consistiendo di tur Lider di Fraccion, Presidente di Parlamento y Griffier a yega dialuna atardi Hulanda, ya e dia siguiente a cuminsa cu e bishitanan di trabao riba schedule.

### Bishita na Raad van State

E dia a cuminsa cu un bishita di trabao na Raad van State (RvS) caminada nos a haya un presentacion amplio di e organo aki y alabes a trata algun topico di interes. Fraccion di MEP a para keto na e preocupacion encuento e rol di parlamento den full e proceso cu ta tumando lugar pa loke ta trata COVID, COHO y landspakket. Alabes a trata e parti cu un biaha mas ta keda enfatiza e falta di un geschillenregeling den Reino y cu nos ta keda para pa su realisacion. Otro topico cu a keda trata ta e ley di Ombudsman cu ainda mester keda finalisa y cu nos ta mira como un prioridad. Tambe nos a haya chens pa combersa cu nos representante den RvS sra. Milly Shwengle caminda nos a trata diferente punto.

### Bishita na Arubahuis

Despues nos a sigui cu nos bishita di trabao na Aruba Huis caminda nos a keda ricibi pa e Gev. Min sr. Besaril, Director sr. Lin y demas personal.

Durante e bishita aki a trata diferente punto entre otro:

- plan di reorganizacion di Arubahuis;
- Falta di personal
- Retonan (vivienda, AVG, bsn nr, seguro, salud mental etc) di nos studentenan y con Arubahuis ta atende cu esaki y kico ta e knelpunten
- Programa di mentor y su desaroyo
- COHO y Landspakket
- Introduccion di incentiva (via DUO/Arubalening) pa nos graduandan regresa Aruba

Tur esakinan teniendo na cuenta e rol cu Parlamento por hunga den esakinan.

Sigur un dia hopi fructifero caminda bo ta mira un bes mas cu parlamento por hunga un rol importante riba diferente topico y aspecto cu nos a trata riba e dia aki.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

# BISTA POLITICO

*Booshi Wever (UPP):*

## Atrobe un silencio hermetico y yen di secrecia den un contrato miyonario!

Ainda ta resona den nos horeanan e palabranan di lider di MEP despues di eleccion anochi, cu gobernacion ta algo serio y cu tin hopi retonan cu mester wordo atendi mas pronto cu ta posibel. P'esey e ta kere ta necesario pa bin un gobierno nobo mas pronto cu ta posibel, y no por bay den negociacionnan largo.

Mientras cu negociacionnan tabata andando riba un gobierno nobo, mas bien riba reparticion di cartera y no mucho riba e programa di gobernacion, e Minister responsabel pa WEB, esta e Prome Minister di Aruba demisionario, a permiti desaroyonan tuma lugar, manera core cu director y ponemento di su mesun sua como director temporal y continuacion di negociacion cu Eagle LNG. Y cada bes e ta bin bisa cu e no sa di nada, y cu e no ta mete den compania estatal, pa evita conflicto di interes. "A otro perro con este hueso!", ya cu su director, su swa, ta un di e conflictionan di interes mas grandi. Despues nos a haya e badabada di director di Utilities, cu ta casa cu un coordinador y familia di e Prome Minister. NEPOTISMO den ultimo forma!

Por a scucha di desaroyonan cu tabata tumando lugar entre tanto, te cu e bin un gobierno nobo, na unda e cartera di Energia, ta bay pa minister Glenbert Croes. E desaroyonan a bay den un aceleracion grandi, mientras cu tabata uza e pretexo pa yega na un acuerdo, e famoso cumbre di Glasgow riba medio ambiente. Minister Croes a bin dilanti bisa cu awo ta e momento cu Aruba por bay cumpli cu loke ta wordo pidi na Glasgow. Mientras cu ta trata di un topico cu sigur e minister Wever di Desaroyo Duradero tambe mester tabata envolvi, pero parce, si nos wak e preguntanan lansa mas di un luna pasa y e reaccion awe di e parlamentario di RAIZ, esta sr. Kamperveen, nos ta puntra nos mes, te con leu e ministernan di partido MEP di e gabinete actual ta envolviendo nan compaionnan di coalicion den asuntonan asina importante manera ta e cuestion di LNG aki, cu ta wordo cera pa 20 aña. Un falta total di TRANSPARENCIA!

Nos por mira un secrecia total, actornan cu tur ta famia di otro cu ta responsable pa e deal aki, y falta di respet pa propio parlamentarionan, e duda cu tabata existi den e caso aki, ta bira mas fuerte, si no tin dealmento cu propiedad di nos pueblo, Patrimonio di nos pueblo.

Mientras cu riba facebook un parlamentario di coalicion ta sclama cu e no a haya splicacion riba su preguntanan, y cu ta cuestion e mentalidad "mesquino" cu tin bao integrantenan di governo, minister Glenbert Croes ta declara cu e mes no a wak e contrato ainda. INSOLITO! Y toch awe tabata cla pa firma e contrato di 20 aña cu Eagle LNG.

E falta di presencia di e dos ministernan di RAIZ, cu pa nos mester tin algo di bisa, esta esun di economia y desaroyo sostenibel, mescos cu e esun di integridad y medio ambiente, ta pone hende pensa cu asuntonan no ta "koek en ei" entre e dos partnernan di coalicion! Pa colmo Minister Glembert Croes ta sali awe tambe bisa cu tin un diferencia di opinion entre e y RAIZ. Pero esaki no ta un simpel diferencia di opinion. Ta trata aki di un contrato cu lo bay costa



pueblo pa adaptacionnan cu WEB mester haci rond di 40 miyon florin, mientras pa 20 aña largo 80 miyon dollar mester wordo paga na e compania Eagle LNG. Si den oposicion partido MEP a critica fuertemente e "HEDGING" di algun aña cu a tuma lugar bao di AVP, dicon awor a guli manda abao un hedging di 20 aña largo??? Ta realistico pa den un era cu ta buscando tur sorto di tecnica NOBO pa produci energia cu no ta basa riba fossiel, awor ta sera un contrato di 20 aña pa LNG, cu ta mara nos tambe cu otro adaptacionnan of tecnologia lo no por uza? A scucha e expertonan di compania WEB mes den e caso aki?

E contrato cu minister Glenbert Croes ta papia di dje, ta mescos cu e contrato fabuloso cu CITGO di 2000 pagina cu Glembert Croes tampoco e no tabata sa e contenido, pero toch ela hay'e mihor cu e contrato di Coastal? Y pa colmo a vota na favor y a hunga heroie cu ta e a logra e deal corupto aki cu su "hermanos chavista"!

Firma algo sin sa e contenido ta INTEGRIDAD? Na unda e TRANSPARENCIA a keda? Parlamento no a wordo tendi? Nos Parlamentarionan cu ta papia di cambio, tin di sinta yora cu mester warda 35 aña atrobe? Ta asina ta brinda bo votadornan como parti di e pueblo aki e confianza deposito den bo? Of ta crea e ambiente di paniek, pa hustifica cu "NOS no ta NAN"? Lo pasa cune, mescos cu a pasa cu e defensor mas grandi di Cannabis aki na Aruba, unda a menasa hopi pero a keda colga na e gabinete, Dios sa pakico??? A cambio di kico ta guli manda abao asina hopi asunto cu ta cay bao di e categoria di MAL GOBERNACION! Ki dia e minister di Integridad ta cuminsa actua?



## Schiphol y KLM tin 15 año ta ignora riesgonan di salud pa empleadonan



(NLTimes) - Schiphol y KLM a ignora advertencia di servicionan di salud y seguridad tocante e riesgonan cu ta aumentando pa

trahadonan di e caretera di avion pa 15 año caba, segun programa di buskeda y investigacion Zembla.

E aeropuerto Hulandes y aerolinea a ser informa den año 2007 cu e empleadonan aki cu ta traha den e gas di escape di e avion diariamente ta na un riesgo aumenta pa problemalan di curason y cancer di pulmon, segun loke e programa a reporta basa riba reportahenan confidencial.

Servicionan di salud y seguridad a conseha KLM y Schiphol pa limita e miembranan su exposicion na gasnan di escape "lo mas cu ta posibel. Esaki no a tuma luga, Zembla a reporta. Mas o menos 20,000 empleado ta traha den e plataforma y caretera di

Schiphol tur dia. Empleadonan a conta e programa cu nan ta respira e gasnan di avion cu ta para y cu ta den uso henter dia.

Den e reportahenan den Zembla su posesion, e expertonan di salud y seguridad a senala cu e particulanan ultra fini den e avion su huma di scape ta contene carcinogeno cu ta causa dano na e funcion di e curason. Empleadonan anonimo a conta e programa cu un cantidad impactante di nan coleganan a desaroya cancer den nan pulmon. "Tur esaki prome cu nan a yega edad di retiro."

Trade Union FNV ta furioso. "Nos ta mira cu nos miembranan ta bira malo y fayece hopi mas trempan como resultado di nan trabao," un di e vocero di e union a bisa Zembla. "E daño aki mester ser compensa."

Den e respuesta, Schiphol a conta Zembla cu conhumente cu e sector di aviaciun nan lo investiga con nan por mehora e proteccion di nan personal. Segun e programa e agencia Social Affairs and Employment Inspectorate tambe a cuminsa un investigacion pa cu e caso aki.

## Princes amalia oficialmente ta forma parti di e Conseho di Estado di Hulanda

(NLTimes) - Princess Amalia oficialmente a recibi un asiento na e Conseho di Estado un dia despues di su di 18 cumpleaños.

E yiu mas grandi di Rey Willem-Alexander a ser presenta pa su tata y despues a duna su prome speech. E heredero a yama esaki un honor pero tambe a expresa cu e tin hopi pa siña te ainda.

"Desde ayera, manera e constitucion ta bisa, mi 'tin derecho na un asiento den e Conseho di Estado' y esaki

tin hopi di haci cu e trabao cu tin mi dilanti den futuro, mi ta spera," Amalia a expresa. Sinembargo, tambe e ta realisa cu e dia cu e lo mester sinta riba trono "por ta mañan."

"Pa por cumpli cu mi trabao y dedica mi mes na e Reino, mi tin hopi pa siña. Mi ta realisa con tiki mi sa tocante e responsabilidadnan di e governo, e leynan, e funcion di e gobierno y e funcion di corte," Amalia a continua. E princes ta spera di por ta presente na tur reunion di e conseho "regularmente" despues di su estudionan.

Amalia a ripiti e palabranan cu Princes Beatrix a expresa durante su introduccion den año 1959. "Di awor en adelante, miembranan di e Conseho di Estado, lo mi considera mi mes boso studiante. Ami, consciente di mi responsabilidadnan, lo inverti tur mi esfuerzo den ta un bon studiante."

Princes Amalia a duna su prome speech como heredero di e trono dilanti e Conseho di Estado, su tata Rey Willem-Alexander, su mama Reina Maxima entre otronan.



Amalia a cumpli su 18 año di edad riba diaranson, na cual edad e por oficialmente tuma e trono di su tata y bira cabes di e estado.

Rey Willem-Alexander a expresa orguyo di por introduci su yiu na e Conseho. E rey a bisa esaki un poco antes cu Amalia su prome speech.

## Shelter di emergencia pa personanan cu ta busca asilo na Hulanda ta bao di nivel humanitario

(NLTimes) - E manera den cual e refugiadonan y buscacionan di asilo ta poni den vivienda pa Hulanda den localidadnan di recepcion di emergencia tin faltanan

serio, segun VluchtelingenWerk, conoci tambe como Dutch Council for Refugees.

Den varios luga tin un falta di privaci-

dad, seguridad y fuente di calor. Tambe tin un preocupacion grandi tocante acceso na cuidado di salud, educacion pa muchanan y mudansa repetitivo den poco tempo. E conclusionnan aki ta resultado di un estudio conduci pa cu e condicionnan di vivienda di mas o menos 5,000 buscado di asilo na 21 localidad di recepcion di emergencia, e Consul a declara.

E condicionnan bao cual e refugiadonan ta keda den e shelternan temporario aki, manera salanan di deporte, salanan di evento, boto, y den centronan di cuidado, hotel y tent ta "cayendo y yegando na un nivel cu ta bao di e limite humanitario," e organizacion a señala. "Hopi despues ta caba den tentnan y salanan grandi unda cu privacidad no ta existi y nunca tin trankilidad ni silencio, te hasta den oranan laat di anochi. E falta di descansa y e presion di biba den un proximidad asina cerca di hendenan desconoci ta pone presion den e salud mental di e personanan aki. Esaki ta causa irita-

cion y tension entre uno cu otro. Den tentnan particularmente, hopi biaha ta demasiado friu of demasiado calor, y te ainda winter tin di cuminsa," e consul a agrega.

E luganan aki ta "particularmente inadecua" pa muchanan, segun e organizacion pa refugiadonan. "E opcion di por cushiona bo mesun cuminda ta un parti importante di controla bo mesun bida, sinembargo esaki ta posibel solamente den 2 localidad. Mayornan ta preocupa pa cu e comemento di nan yiunan cu no gusta e cuminda cu ta ser traha, y pa motibo aki hopi biaha no ta ricibi suficiente nutricion."

Den un carta, e Consul pa refugiadonan a haci un peticion di urgencia na Ankie Broekers-Knol, e Secretario di Estado pa Husticia y Siguridad. Nan kier localidad mas adecua pa e recepcion di refugiadonan, y pa provincianan y municipalidadnan cera e facilidadnan aki cu no ta adecua lo mas lihe cu ta posibel.



## Critica pa parlamentarionan di Corsou cu a biaha pa Hulanda



(Curaçao Chronicle) – Tin critica pisa riba e nuebe miembrinan di Parlamento di Corsou kende actualmente ta na Hulanda. Nan t'ey pa un conferencia riba e di 10 aniversario di disolucion di Antias Hulandes.

E biaha ta costa hopi placa pasobra, ademas di vuelo y acomodacion, tur hende ta ricibi tambe un suma pa gastonan pa dia. Parlamentario di partner di coalicion MFK, Eduard Braam, entre otronan, ta puntra su mes si e biahe di su coleganan realmente tabata necesario.

Tambe pa motibo di e medidanan actual di coronavirus na Hulanda.

Parlamentario di PNP, Gwendel Mercelina ta un di e delegadonan, y ta bisa cu el a paga pa su biahe di su mes.

## Decada despues di disolucion di Antias Hulandes bao microscopio na di 31 Congreso

(TheDailyHerald) – Un delegacion di cuatro persona di Parlamento di Sint Maarten actualmente ta na Hulanda participando den e di 31 Congreso y Mision Comercial riba ‘Dies Aña despues di Disolucion di Antias Hulandes’.

E delegacion ta consisti di presidente di Parlamento, parlamentario Grisha Heyliger-Marten, parlamentario Rolando Brison, parlamentario Claudius ‘Toontje’ Buncamper, y Secretario General di Parlamento, Garrick Richardson.

E Congreso a cuminsa cu un introduccion di parlamentario di Eerste Kamer y presidente di Comite di Relacionnan di Reino di Eerste Kamer, Paul Rosenmoller, kende a reflexiona riba creacion di 10-10-10 y a indica con e ta kere cu meter mira futuro. Despues di Rosenmoller a sigui un orador kende a discuti e necesidad pa tin un structura clara dentro di Reino y a elabora

riba su articulo ‘Na un Reino madura’ (‘Naar een volwassen Koninkrijk’).

Bianca Maasdammme di ProgresCaribbean a duna un presentacion riba un reino circular, tocando riba colaboracion sostenible y cambio dentro di Reino cu por ta na beneficio di tur partner den Reino. El a menciona cu meste renfoca riba potencial, pa intercambio, refuerzo y enriquecimiento. Tambe a indica cu ‘nos ta conecta, y toch ta depende riba otro’.

Profesor Gerhard Hoogers tabata e siguiente orador y el a discuti un Reino post-Statuut y a cuestiona si Constitucion di Hulanda por sosten Reino (atrobe). El a menciona cu e islanan tin un construccion di Reino cu ta lanta hopi pregunta y cu e Constitucion di Hulanda por ta un posible solucion pa e construccion constitucional.

Profesor Herman Broring a discuti ley administrativo dentro di Reino Hulandes y e necesidad pa actualisa legisla-

## Minister di Desaroyo Economico ta cancela plan di Curaçao Tourism Authority

(Curaçao Chronicle) – E plannan pa Autoridad di Turismo di Corsou (Curaçao Tourism Authority, CTA) definitivamente no ta bay continua. Esaki a keda anuncia pa e minister di Desaroyo Economico (MEO), Ruisando Cijntje den Parlamento.

E actual Fundacion di Desaroyo di Turismo di Corsou (CTDF) ya tin e caracteristican di un autoridad di turismo.

Prome cu pandemia di coronavirus, gobierno di Rhuggenaath a bay di acuerdo cu conseho pa e transicion na un ‘oficina independiente di turismo’, manera tabata deseja pa industria di hospitalidad y e Asociacion di Hospitalidad y Turismo di Corsou (Curaçao Hospitality & Tourism Association, CHATA).

Ex-prome minister Eugene Rhuggenaath a firma e decision na maart 2020 pa e cambio di nomber di e CTDF y e Curaçao Tourist Board (CTB) na CTA.



Riba potret: Ruisandro Cijntje.

tivamente descontinua.

Segun Cijntje, e actual CTDF tin tur caracteristica di un autoridad di turismo y pa e motivo aki ta bay keda manera e ta. Sinembargo, ta bay transforma e organizacion den un organacion di marketing di destinacion (DMMO), e minister a bisa contestando preguntanan di parlamentario di PAR, Steven Croes. “E transicion ta necesario pa por checuta tarteanan lo mas eficiente y efectivo posible.” Cu esey, establecimiento di e CTA ta parce di a keda definida

E minister si kier cambia algun cos regardando e politica cu CTDF ta sigui. Por ejemplo, e organizacion mester bira mas autonomo, pa asina por ‘funciona den bon cooperacion cu tur stakeholder den sector turismo’. CTDF ta bay ta responsable pa e marketing di Corsou como destinacion turistico, e politica di espacionan publico manera beach, y educacion y training di hende.



Brison, hunto cu parlamentarionan di Aruba, Corsou, y Hulanda, y profesor y abogadonan di inmigracion a participa den e discusion aki evaluando kico ta nifica pa ta Hulandes, nos diferencian como pueblonan, y e paspoort Hulandes. E Con-

greso ta tumando lugar na Nieuwspoort na Den Haag.

Riba potret di banda links: Parlamentarionan Rolando Brison (UP), Grisha Heyliger-Marten (UP) y Claudius ‘Toontje’ Buncamper (US).

# Clasificado

## ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na  
aviso@bondia.com
**TA HUUR**

Apartamento na San Nicolas,  
full muebla.  
Awa y coriente apart.  
**Tel.736 1586**

**SERVICIO PUBLICO**

Ta chapi, hasi cura limpi, tira  
sushi afo  
**Tel. 560 8991**

**TA BENDE**

Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
**Tel. 593 0203**

**Dialuna 8 November  
2021 SERVICIO PUBLICO**

Pa compaňa Sra. grandi y hasi  
trabou di cas "live in" preferable  
pabou di Brug.  
**Te. 569 4273  
of 746 2902**

**TA HUUR**

un apartamento nobo situa den  
vecindario di Xavier University.  
Un camber, baño, sala y cushiona  
no muebla. Prijs exclui utilidad  
Afl.900 pa luna Por yama  
**Tel. 592 4123**

**Sushi den cura?**

Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,- pa buelta.  
Yama nos na  
**561 4297 of 561 5179**  
Hasi Aruba Limpi.

**TA HUUR**

Timeshare  
2 Bedroom na  
Caribbean Palm Village  
siman 52 \$3000,-  
**Tel.5638366**

**TA BENDE**

House on property land (611m2)  
for sale adres Tanki Leendert  
Good for business  
Call owners:  
**Tel. 566 0505 / 566 1197**

**SERVICIO**

Unified One Events  
Photos , films, wedding  
**Tel. 749 2533**

**TA BENDE**

Remedi Tera Campari  
Por yama  
**Tel. 593 8096**

**SERVICIO PUBLICO**

Mi ta ofrece servicio pa haci cas  
limpi pa ora  
**Tel. 569 3253**

**SERVICIO PUBLICO**

Profesional y personalisa.  
Especialisa den cas, apartment,  
villas y condo  
Yama awo  
**Tel.746 8333**

**SERVICIO PUBLICO**

Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**

**TA HUUR**

Apt. Madiki 85F  
Sta. Cruz 152  
**Tel: 731 9099 / 740 2679**

**TA BENDE**

BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
**Tel. 569 7787**

**SERVICIO PUBLICO**

Sushi den cura pa solamente  
50,- pa buelta, nos ta lante lague  
limpi mane un soño.  
Arubiano trahado  
**Call 592 5766**

**SERVICIO PUBLICO**

Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul di  
bamboo, cabana y toldos  
**Tel : 746 0518 / 569 7539**

**AUTO Y HERO BIEU**

Nos ta piki auto, airco y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,-.  
**Yama 561 4597 / 561 5179**  
Arubiano Balente

**TA BENDE**

Combo di regalo pa tur  
ocasion: Mugs, kerki di biña,  
tablashi cu leyenda  
Pa mas informacion  
**Cell whatsaap 567 2907**

**TA BENDE**

Mata di Coco chiquito di Mango,  
Palmita chiquito, Trinitaria,  
Isora, Adenium of Desert Rose  
y Lixinbein  
**Tel. 566 8167**

**SERVICIO PUBLICO**

Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
tambe por cuida baby y hende  
grandi part time y full time  
**Tel. 740 7573**

**SERVICIO PUBLICO**

Hacemos todo tipo de construccion,  
reparacion de casas, pintura,  
acabados finos, jardines,  
patios, techos a buenos precios  
**Tel. 569 7539 / 746 0518**

**SERVICIO PUBLICO**

Masaje relajante, sports masajes,  
aroma terapia, piedras calientes,  
reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**

**TA BENDE**

Cas cu lote di tereno pa constru  
764m2 Wayaca Re. nice  
area. Mapa aproba pa DOW  
Fls. 769.000  
**Tel.563 0721**

**SERVICIO PUBLICO**

Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
mata, transporta frigidaire, was  
machine biew, drecha cas, etc.  
**Tel. 564 1979**

**SERVICIO PUBLICO**

Pa haci trabow di verf y chapi,  
tur mantencion di pafor di cas  
Yama y puntra pa Benito na  
**Tel.593 0040**

**SERVICIO PUBLICO**

Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**

**SERVICIO PUBLICO**

Handyman  
Pa trabouw di verfmento  
plumbing tuberia, chapi,  
limpieza di cura, drecha mata  
**Tel : 567 1108**

**SERVICIO PUBLICO**

Ta offre pa verf y chapi cura  
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
Yama pa mas informacion na  
**563 4828 / 5679610**

**SERVICIO PUBLICO**

Limpieza pa cas y auto  
Presure wash cura di cas  
Laba muebles  
Laba tapij  
Laba sienta di auto  
Laba vloer  
**Tel. 593 9464**

**FOR SALE**

Timeshare at  
Paradise Beach Villas  
week 17 - 1 bedroom  
for \$2,400  
**Call 593 0040**

**SERVICIO PUBLICO**

Mi ta ofrece servicio di  
electricista en general corto  
circuito y mantencion  
**Tel.566 5026**

**TA HUUR**

un apartment full muebla pa  
Fls.800 pa luna  
Cable TV, gas, wifi y Serlimar  
ta inclui  
situa na San Barbola  
**Tel. 594 0251**

**SERVICIO PUBLICO**

Nos ta chapi, corta y planta  
mata, brinda tur servicio cu bo  
cura mester. Tira sushi afo, tur  
esaki na un super bon prijs  
**Tel. 738 1908**

**TA HUUR**

Apartamento den  
Oranjestad  
**Call 630 5185 / 737 1718**

**TA HUUR**

Cas pa huur na Mauritsstraat  
8 San Nicolas pa un of dos  
persona per direct por yama  
**Tel: 592 0061**

**TA BENDE**

Airco Fls.450,-  
3 speaker  
2 printer  
**Tel: 630 5185 / 568 0278**

**SERVICIO PUBLICO**

Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bamboo y nos ta verf  
**Tel : 569 7539 /737 3993**

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
MAS CERCA DI BO!**



**Yena aki bao e siguiente informacion**

**Telefon**

Nomber completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:

3 Luna

6 Luna

1 aña

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com**

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

**F A D A**

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

**F A V I**

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

**F E P O**

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**

Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo  
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos  
Muchanan**

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa  
Hubentud**

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina  
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

**Rode Kruis Aruba**

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiplanea.org  
famiplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion  
Guia Mi**

George Madurostraat 34  
297-582-0088

**Y M C A**

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

**AL-ANON group**

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081

**Dokter na warda****Oranjestad**

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

**San Nicolas**

Imsan  
24 ora

**Botica na warda****Oranjestad:**  
Kibrahacha  
Tel. 583 4908**San Nicolas:**  
Seroe Preto  
Tel. 584 4833**Servicio di Taxi****Aruba Transfer Tour & Taxi****C.A.**

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

**Taxi Adres Services (24h)**

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw

**Pronostico di tempo****Tempo:**

Parcialmente nubia cu un awasero breve

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Temperatura maximo 31 grado Celsius  
Temperatura minimo 25 grado Celsius  
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 35 grado Celsius

**Situacion general di tempo:**  
E humedad den region ta sigui ta suficiente pa temporalmente mas nubia forma. Pa e motibo aki por spera principalmente durante di marduga y mainta un awasero pasahero te breve localmente.

Bahada di solo : 6:14 pm  
Subida di solo : 6:50 am

**Biento:**  
Modera for di generalmente oost;  
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).  
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;

**Condicionnan maritimo/ estado di lama:**  
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta generalmente modera cu olanen entre 4 pa 6 pia.

**EMERGENCIA 911****POLIS**

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

**BOTICA**

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

**UTILIDAD**

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

**FUNERARIA**

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

**Centrale Bank van Aruba**  
Daily Exchange Rates - 12/09/2021

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	192.97	193.69	194.49
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	155.50	156.92	158.50
EUR	199.73	201.55	203.58
DKK	26.12	26.84	27.64
NOK	18.85	19.57	20.37
SEK	18.64	19.36	20.16

For amounts up to Afl. 100,000



CENTRALE BANK VAN ARUBA

## Departamento di Cultura Aruba lo ta den training pa mita dia



Departamento di Cultura Aruba lo tin dos dia di training. Esaki relaciona cu e training di Educa cu Cultura duna na su personal. Un training cu informacionnan importante relaciona cu cultura, Concepto Basico, su forma integral di traha, Maneho

Integral, Cultura segun Unesco, y Cultura den e Desaroyo Sostenibel.

Pa tal motibo ta participa cu riba dia 9 y 10 di decembre 2021, DCA su oficina lo ta cera pa publico durante mita dia di 9:00 – 12:00 pm pa motibo cu su personal lo

ta siguiendo un training di Educa cu Cultura. Despues di merdia servicio lo ta normalmente te cu 04:30 pm.

DCA ta pidi su disculpa pa e inconvenencia aki y ta spera comprension di comunidad den esaki. Deseando tur hende un feliz temporada di fin di aña.

Resultado Sorteo dec 9, 2021				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO	<b>1118</b>	<b>0614</b>	<b>8188</b>	
KORSOU	<b>9137</b>	<b>0547</b>	<b>7066</b>	
SUPER4	<b>2506</b>			
FLAMINGO	<b>0801</b>	<b>4917</b>	<b>6675</b>	
 CATOCHI	<b>2501</b>	<b>8469</b>	<b>3216</b>	
 WEGA ANOCHI	<b>4222</b>	<b>6925</b>	<b>0778</b>	
 BIG4	<b>1982</b>			
 WEGA ANOCHI	<b>8729</b>			
 1 OFF	<b>3690</b>			
 WEGA ANOCHI	<b>3468</b>			
 ZODIAC	<b>6351</b>			<b>LIBRA</b>
 WEGA ANOCHI	<b>0969</b>			<b>VIRGO</b>
 LUCKY3	<b>856</b>		<b>X2</b>	
 WEGA ANOCHI	<b>855</b>		<b>FP</b>	
 LOTTO DI DIA	<b>10-11-18-19-25</b>			4x jackpot
	<b>Afl. 68.000,-</b>			104x match 4

## Departamento di Impuesto ta cera diabierna awor

Departamento di Impuesto ta participa cu diabierna awor, dia 10 di decembre 2021, su oficinan lo ta cera henter dia en conexion cu un dia di reflexion interno.

Esaki ta nifica cu diabierna awor lo no tin servicio na publico tanto na oficina principal na Camacuri como na MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta y nos oficina na Postkantoor San Nicolas.

Departamento di Impuesto ta pidi tur contribuyente pa tuma nota di e participacion aki pa evita cualquier inconvenencia. Dialuna, dia 13 di decembre 2021, Departamento di Impuesto lo ta habri bek y tur servicio lo continua manera custumber.



**FOR ALL YOUR FLYER  
DISTRIBUTIONS**



**Call: 582-7800**  
**email: accounting@cspnv.com**

**BONDIA**  
ARUBA

# Royal Aurora

*Funeral Home & Crematory*

Laga tur loke ta sperami ta bunita  
 Laga tur loke mi encontra na caminda ta bunita  
 Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita  
 Y laga esakinan termina den tur bunitesa



**Shawn Kock**

\*18 di Mei 1982 - †30 di November 2021

Na nomber di su

Mayornan: †Richard Arthur Kock y Mary Ann Kock-Bidock  
 Su pareha: Dessline Loefstok  
 Su yuinan: Qion Kock, Eliazah-Monae Kock  
 Yiu di criansa: Zi-anne Loefstok

Wela y Welonan:

†Sophie y †Adam Bidock Sr. na Hamtramck MI  
 †Marcelo y †Maria Dolores Kock

Suegro y Suegra: †Patrick Loefstok y Mildred Caster

Cuñanan: Natronn Loefstok, Amy-Jane Wernet

Mama di su yiu homber:

Jene van der Biezen y Gianno Angela y yiu

Tanta y Omonan: †Helen y †Arthur Polus na Hamtramck MI

Adam Bidock Jr na Hamtramck MI

Edward Winkel y †Hertrudis "Isi" Winkel-Habibe

†Edecio Saturnino Habibe y Elena Chung-Habibe

†Erna Elizabeth Habibe-Lopez

Oliver Ronald Wever y Virginia Wever-Mills na St Louis MO

†Roderick Adolph Kock y Elvira Kock-Roos

Roderick Dammers y Joan Marlin Dammers-Kock

Prima(o)nan: Valery Habibe y yiu

Edecio Jr Habibe y Kimberly Habibe-Thieman y yiu na Orlando FLA

Julian Chung y Monica Oduber y yiu

Roderick Dammers

Gianni Flanegin-Dammers y Richard Flanegin y yiun

Emeline Dammers y yiun

Ileana Tjon-A-Tsien – Winkel y Kiume Tjon-A-Tsien y yiun

Jourainne Kock y yiun

Oliver Jr Wever y Lynn Wever y yiun na Cincinnati OH

Lisette Wever-Granadillo y + Leslie Granadillo y yiun na St Louis MO

Dwayne Wever y Jean Wever y yiun na St Louis MO

Mark Wever na St Louis MO

Christy Roberts na St Louis MO

Jason Roberts na St Louis MO

Arthur Polus na Hamtramck MI

Kevin Polus na Hamtramck MI

Jo Ann Rathbone na Hamtramck MI

Ricky Bidock na Hamtramck MI

Adam D. Bidock na Hamtramck MI

Su bon amigonan Chebito, Samantha, Francis, Picho, demas amigonan cu ta hang out na garage na unda Shawn ta tur anochi y su amigonan na Hulanda.

Demas famianan: Kock, Bidock, Loefstok, Wever, Habibe, Winkel, Dammers, Roos, Granadillo

Acto di entiero lo tuma lugar dia 10 di December na Royal Funeral Home di 1 pm – 4 pm. Enbes di krans lo tin un box pa donacion pa Aruba Heart Foundation.

Nos ta disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

# Royal Aurora

*Funeral Home & Crematory*

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
 E ta hibami na awa trankil,  
 Pa mi bolbe haña forsa".  
 Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Leopoldo José Leonardo**

\*17-01-1936 - †04-12-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

# Royal Aurora

*Funeral Home & Crematory*

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos defunto esposa, mama, wela, ruman, tanta, suegra stima



**Maria Imaculada Gomes-de Cuba**

\*24-03-1954 - †07-12-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



*Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di*

**Sr. Alfonso Policarpo Giel**  
*mihor conosi como "Poly"*

*Ruman di nos Managing Director: Sr. Frendsel Giel*

*Hunta di Comissario, Gerencia, staf y personal di AIB BANK N.V. ta deseja forsa y na mes momento nos profundo condolencia na Frendsel y henter famia.*

*Cu e dushi recuerdo di momentonan cu boso a comparta un fuente di consolacion*

**AIB BANK N.V.**

# Royal Aurora

*Funeral Home & Crematory*

"The Lord is my shepard I shall not want".  
Psalm 23

We announce the death of our brother, uncle, grand uncle and great gran uncle:



## Dennis Emmanuel Howard

Sunrise Sept. 29, 1948 – Sunset Dec.2, 2021

Mother: †Estina I. Howard-Prescott

Father: †Johan E. Howard

Sister: Linda Salomon-Howard AUA

Brother-in-law: Louis Salomon (Cito) AUA

Brother: Frank Howard and carmen AUA

Nephews & niece:

Louis Salomon Jr. & fam. Florida  
Frederick Salomon & fam. NY

Jermaine Howard AUA  
Kenneth Howard AUA  
Nathaly Howard AUA  
Denaro Howard AUA

Grandnephews/nieces:

1 grandniece NY  
2 grandnephews Holland  
1 grandniece Curaçao  
2 grandnephews AUA  
5 grandnieces AUA  
1 grandniece Florida  
1 great grandnephew Curaçao

Families: Steward, Gunsam, Rogers, Prescott, Andrews, Craig, Gumbs, Raphaela  
Close friends: Ceaser, Moore, Harold, Josic, Benny, Alberto, Ferdimate, Frido, Richard

Special friend: Suzie

Special thanks to:  
Dr. Benjamin Croes  
Dr. Ramos  
Dr. Kramer  
Dr. Arturo Arends

Nurses and broeders who took care of him.  
The date of the funeral is Saturday December 11th, 2021

Place of funeral Royal Funeral Home  
9am-10am viewing of body  
10am-11am funeral service

Buriel will be at Protestant Cemetery in Boerhavenstraat Oranjestad

After the buriel we will not receive condolences at our homes.

# Royal Aurora

*Funeral Home & Crematory*

Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



## Alfredo Thiel

Mihor conoci como "Fedo, papa of Papadu"  
\*08-11-1934 - †07-12-2021

Na nomber di su:  
Esposa: Marcolina Thiel-Wernet

Yiunan:  
Sinclair Thiel y familia  
Magaly y Glenn Stewart-Thiel y familia  
Oscar y Saskia Thiel-Werleman y familia  
Marjorie Thiel y familia  
Arlyn y Benny Koolman-Thiel y familia  
Rosslyn y Frances Koolman-Thiel

Nieto(a)nan:  
Bryan Koolman y Carolyn van der Linde y familia  
Giomar y Melany Gomes-van der Biezen y familia  
Randall y Deshka Thiel- Fernandes y familia  
Dwayne Thiel  
Marilyn Stewart y Dyron Irausquin  
Bisanieto(a)nan: Brayden, Carryann  
Erinella y Ghevion

Rumannan:  
†Pedrito Werleman y familia  
†Francelina Caster y familia  
†Maria Caster y familia  
†Helenita Koolman y familia  
†Marianita Kock y familia  
†Hilario Thiel y familia  
†Rafael Thiel y familia  
†Alejandrina Gomes y familia  
Florita Thiel y familia

Swa y cuñanan:  
†Juan Wernet y familia  
†Fabiana Thiel y familia  
†Leonardo Wernet  
†Stella Henricus y familia  
†Lelia Maduro y familia  
Epifanio Wernet y familia  
Eileen Wernet  
Marcial Wernet

Primo y primanan, sobrino y sobrinan, ihanan, Dr. Singh y assistant

Demas famia: Thiel, Wernet, Stewart, Werleman, Koolman, Caster, Kock, Gomes, Geerman, Henricus, Maduro, Penja, van der Biezen, van der Linde, Irausquin, Fernandez

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabiera 10 di decembre 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo Sali pa Santana Central Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia de conoçir

# Royal Aurora

*Funeral Home & Crematory*

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega serca nos creador.

Esposo, Tata, Welo, Ruman, Suegro, Omo, Padrino.



## Teofilo B. Farro

Mihor conosi como Teo-To  
\*05 juni 1942 - †04 decembre 2021

Na nomber di su:  
Casa stima: Julieta Farro-Hoevertsz

Yiunan: Nadine y Raymond Raphaela-Farro  
Zulema y Nicacio (Odi) Everts-Farro  
Julito y Elizangela Farro-Croes

Nieta y Nictanon:  
Louisangela Semeleer, Julie Farro, Ruzette Farro, Angelie Farro, Darzen Farro, Maerd Farro.

Mayornan:  
†Jose Casimiro y †Emilia Farro-Solognieri

Rumanan:  
†Julio y Joanna Farro-Bockhoudt  
†Setronilia y †Tulo Ravini-Farro  
†Aurora Farro  
Vda Rosa y †Ruben Kelly  
Thomas Farro y Anna Geerman  
Inocensio Farro y Filomena Alders  
Jossy y Lidie Farro-Geessink (Hulanda)  
†Mario y Vigdys Farro-  
†Lorenzo Farro y Famia  
Vda Johana y †Reinaldo Vd Biezen-Farro  
Julietta y Godfried Steward-Farro  
Vda Camilia y Raimundo Maduro-Farro (Hulanda)  
Rudolfo Farro y Famia  
Gabriel Farro y Famia  
†Minguel Everon y Famia  
†Joseph Everon y Famia

Cuña:  
Olimpia Hoevertsz (Ana)

Comer y Compernan, Tanta y Omonan, Sobrina y Sobrinonan, Ihanan, Prima y Primanan, Bisiñanan, Conocirnan y Amistadnan.

Demas famianan: Farro, Solognieri, Hoevertsz, Raphaela, Everts, Croes, Boekhoudt, Ravini, Punselie, Kelly, Geerman, Alders, Geessink, Danje, Vd Biezen, Steward, Maduro, Wernet Y Demas Famia.

Condolencia y entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home  
Fecha: 10 decembre 2021  
Ora: 9:00 Am-11:00 Am

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Despues di entiero nos lo no risibi bishita di condolencia na cas.

Mantene discancia y uso di tapaboca ta obligatorio.



Si un hende muri, lo e bolbe biba?  
 Tur e dianan di mi lucha lo mi spera, te ora liberacion bin.  
 Abo lo yama, I ami lo contestaboo;  
 lo Bo anhela na e obra di Bo mannan  
 Job 14,15

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento  
 inesperadamente di mi casa, nos tata, welo y ruman stima:



**Sr. Alfonso Policarpo Giel**  
 mihor conoci como "Poli"  
 Sunrise 26-01-1952 - Sunset 3-12-2021

Na nomber di su:  
 Esposa: Beatriz Giel-Semeleer

Yiunan:  
 Sharine y esposo Pedro Franken-Giel  
 Jessy y Lujean Ras-Giel  
 Jahaira Giel

Nietonan:  
 Darinella Geerman y Lionel Vrolijk Kevin Franken  
 Shanisse Franken  
 Keevian Franken  
 Jessy-Ann Ras  
 Lujeany Ras

Rumannan:  
 Edwin Giel  
 Arwin y Saskia Giel-Quandt y famia na Hulanda  
 Patricia Giel y famia  
 Marisca Giel y famia na Hulanda  
 Frendsel y Greta Giel-Croes y famia  
 Rudsel y Frenda Giel-Mangsat y famia

Omo:  
 Ovito Gomes - Julian Kelly

Swa y cuñanan:  
 Nicolaas Semeleer y iuu  
 Maiquino Semeleer y Maria Dania y yiuna.n. •  
 Irma y Freddy Arends-Semeleer na Hulanda  
 Lucas y Anna Semeleer-Tromp  
 Daniel Semeleer y yiuan  
 Donny Semeleer

Bon amigo: Freddy Themen y famia  
 Y demas famianan sobrino y sobrinanan, primo y primanan  
 na Aruba y Hulanda

Amistadnan di cas:  
 Simon y Miriam Kelly  
 George y Susan Croes  
 Jane Peña

Rumannan Testigo nan di Jehova  
 Demas famia: Giel, Semeleer, Franken, Geerman, Ras,  
 Vrolijk, Gomes, Croes, Mangsat, Quandt, Ranes, Martis,  
 Cabenda, Pieters, Klepper, Velasquez, Tromp, Koolman,  
 Zievinger, Bermudes, Kelly, Marin, Albertz de Abreu  
 Brazao, Jeandor.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora  
 Funeral Home diabierna 10 di December 2021 di 9'or pa  
 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana  
 Basora.

Disculpa nos pero despues di entreno no ta ricibi bishita di  
 condolencia na cas.

Despensa si den nos tristes nos por a lubida algun famia.  
 Protocol: No sunchi No brasa, Distancia Social.  
 Hand sanitizer y mondkapje VERPLICHT.

## Biden sounds alarm about global democracy at virtual summit

(AP) — President Joe Biden sounded an alarm about a global slide among democratic institutions Thursday as he convened the first White House Summit for Democracy. He called for world leaders to “lock arms” to strengthen democracies and demonstrate their worth in a changing world.

Biden called it a critical moment for fellow leaders to redouble their efforts to bolster democracies. In making the case for action, he noted his own battle to win passage of voting rights legislation at home and alluded to challenges to America’s democratic institutions and traditions.

“This is an urgent matter,” Biden said in remarks to open the two-day virtual summit. “The data we’re seeing is largely pointing in the wrong direction.”

The video gathering comes as Biden has repeatedly made a case that the U.S. and like-minded allies need to show the world that democracies are a far better vehicle for societies than autoc-

racies.

That is a central tenet of Biden’s foreign policy outlook — one that he vowed would be more outward looking than his predecessor Donald Trump’s “America First” approach. Biden in his remarks announced he was launching an initiative to spend up to \$424 million for programming around the world that supports independent media, anti-corruption work and more.

But the gathering also drew backlash from the United States’ chief adversaries and other nations that were not invited to participate.

Ahead of the summit, the ambassadors to the U.S. from China and Russia wrote a joint essay describing the Biden administration as exhibiting a “Cold-War mentality” that will “stoke up ideological confrontation and a rift in the world.” The administration has also faced scrutiny over how it went about deciding which countries to invite. China and Russia were among those not receiving invitations.

Other leaders took turns delivering their own remarks on the state of democracy — many pre-recorded — often reflecting on the stress that rapidly evolving technology is having on their nations. They also bemoaned the increase of disinformation campaigns aimed at and undermining institutions and elections.

“The democratic conversation is changing,” said Denmark’s Prime Minister Mette Frederiksen. “New technologies and large tech companies are increasingly setting the stage for the democratic dialogue, sometimes with more emphasis on reach than on freedom of speech.”

The summit comes as Biden is pressing Russia’s Vladimir Putin to stand down after a massive buildup of troops on the Ukraine border, creating growing concern in Washington and European capitals that Russia may look to once again invade Ukraine. Biden on Wednesday said that he warned Putin in a video call of “severe consequences” if Russia invaded.

## NY attorney general seeks Trump's testimony in civil probe

(AP) — New York’s attorney general is seeking former President Donald Trump’s testimony in an ongoing civil investigation into his business practices, a person familiar with the matter said.

Attorney General Letitia James’ office has requested that Trump sit for a deposition on Jan. 7, according to the person, who spoke on condition of anonymity because of the ongoing investigation.

The news was first reported by The Washington Post.

Trump’s representatives did not immediately respond to requests for comment. A message seeking comment was left with Trump’s lawyer, Ronald Fischetti. James’ office declined to comment.

A spokesperson for the Manhattan district attorney’s office, which is conducting a parallel criminal investigation into Trump’s business dealings, said Thursday that the interview request “is not part of the criminal investigation.”

In the past, the Republican ex-president has decried the investigations as part of a “witch hunt.”

James, a Democrat, has spent more than two years looking at whether Trump’s company, the Trump Organization, misled banks or tax officials about the value of assets — inflating them to gain favorable loan terms or minimizing them to reap tax savings.

Requesting Trump’s testimony is a first step in a



process that could eventually lead to issuing a subpoena and going to a judge to order him to cooperate if he were to refuse.

James had announced a run for New York governor in late October, but on Thursday, she suspended that campaign and cited ongoing investigations in her decision to instead seek reelection as state attorney general.

James’ investigators last year interviewed one of Trump’s sons, Trump Organization executive Eric Trump, as part of the probe. James’ office went to court to enforce a subpoena on the younger Trump and a judge forced him to testify after his lawyers abruptly canceled a previously scheduled deposition.

Although the civil investigation is separate from Manhattan District Attorney Cyrus Vance Jr.’s criminal investigation, James’ office has been involved in both. Earlier this year, Vance gained access to the longtime real estate mogul’s tax records after a multiyear fight that twice went to the U.S. Supreme Court.

## Biden honors ‘giant of our history’ Bob Dole at US Capitol



**(AP) — Bob Dole lay in state Thursday at the U.S. Capitol, as the president and others gathered to pay tribute to a “giant of our history” who served the country in war and in politics with pragmatism, self-deprecating wit and a bygone era’s sense of common civility and compromise.**

President Joe Biden, a long-time friend, said Dole, the former Republican senator, presidential contender and World War II veteran, should have the final word as he read from his colleague of 25 years’ own plea for the country to come together and find common ground.

“Truth of the matter is, as divided as we are, the only way forward for democracy is unity — consensus — the only way,” Biden told those gathered. “We may follow his wisdom and his timeless truth and reach consensus on the basic fundamental principles we all agree on.”

The morning ceremony brought about 100 invited guests and congressional leaders as Dole’s casket, draped with the American flag, sat under the dome. Dole, who served nearly 36 years in Congress, died Sun-

day at the age of 98.

Biden said Dole “belongs here, in this place, this temple to liberty and temple to possibility.” The president said of Dole: “He, too, was a giant of our history.”

The service will be the first of several in Washington commemorating Dole’s life and legacy. Thursday’s event at the Capitol and Friday’s funeral at the Washington National Cathedral are closed to the public. But Dole’s funeral will be livestreamed at the World War II Memorial on the National Mall, and his motorcade is expected to stop by later at an event with actor Tom Hanks honoring his life and military service before the casket travels to his Kansas hometown and the state capital.

House Speaker Nancy Pelosi said Dole was being honored among the “pantheon of patriots” — his casket placed atop the Lincoln catafalque that has been used since 1865.

Pelosi kissed the hand of Dole’s wife, Elizabeth Dole, and his daughter, Robin, who were seated near Biden, before telling those gathered that Dole’s “principled leadership” was long respected “on both sides of the aisle,

both sides of the Capitol.”

Black draperies hung on doorways under the Capitol dome in preparation for the service. About 100 chairs were set up, socially distanced for COVID-19 protocols. A lectern was positioned in a way that the statue of another Kansas statesman, Dwight Eisenhower, would be seen in the background behind the day’s speakers.

Elizabeth Dole appeared to cry as she approached the casket and reached out her hand.

Sen. Mitch McConnell, now the longest-serving Republican Senate leader, said earlier that Dole idolized Eisenhower, calling the former president and general a hero who embodied “the finest qualities of the American people.”

“We can say with certainty that Eisenhower isn’t the only Kansan who meets those standards,” McConnell said in a speech earlier this week.

McConnell had raised concerns that an event planner for the memorial service, Tim Unes, had been subpoenaed by the House committee investigating the deadly Jan. 6 attack on the Capitol about his role planning that

day for Donald Trump, the former president, according to a person granted anonymity to discuss the private conversation. Trump had urged his followers to head to the Capitol to fight the certification of Biden’s election victory.

Dole family spokesperson Steve Schwab said in a statement Thursday that Unes’ role had been terminated.

Schwab said Unes, a former Dole campaign staffer, had “volunteered his time to serve on the advance team for this week’s memorial events.” Schwab said Elizabeth Dole, “was previously unaware” of Unes’ participation and once he made her aware she “terminated his volunteer role.”

Unes did not immediately respond to a request for comment. The story was first reported by The New York Times.

Born a child of the Dust Bowl in Russell, Kansas, Bob Dole suffered paralyzing and near-fatal wounds after being shot in World War II that sent him home with a severely damaged right arm that he could not use to shake hands. Instead, Dole held a pen in it and reached out with his left as a way to put greeters at ease.

After earning a law degree, he worked as county attorney and served as a Kansas state legislator before running for Congress in 1960, joining the House for eight years then going on to win the Senate seat. He was the GOP’s presidential nominee in 1996, his third and final campaign for president — a race he never won.

Dole’s quick wit was on display after losing the presidential contest to incumbent Democrat Bill Clinton, who

awarded him the Presidential Medal of Freedom days before the 1997 inauguration.

McConnell said when it was time for Dole’s remarks, he stood at the podium and began: “I, Robert J. Dole … do solemnly swear … oh, sorry, wrong speech!”

But that humor was rarely seen on the campaign trail or in his public pronouncements, where it could have helped him win more votes.

Instead, Dole was seen as a GOP “hatchet man,” a mentee of Richard Nixon and chairman of the Republican National Committee during the Watergate era. He went on to become the sharp-tongued vice presidential running mate to Gerald Ford, another lost race.

But it was Dole’s long career in the Senate where he grew to see the value of reaching across the aisle to Democrats and secured his more lasting achievements — most notably the Americans with Disabilities Act that to this day ensures a level of accessibility as a civil right.

At times, Dole bucked his own party, particularly on a landmark tax bill, and helped create the Martin Luther King Jr. federal holiday.

The former senator announced in February 2021 a diagnosis of stage 4 lung cancer. Biden visited Dole at his home at the Watergate complex.

A few hours before the memorial was set to begin, Capitol Police locked down part of the Capitol complex after a staffer walked into an office building with a gun in his bag. The man was arrested on a charge of carrying a pistol without a license.



## Austrians who flout vaccine mandate face fines up to \$4,000

**(AP) — Austria plans to impose fines of up to 3,600 euros (around \$4,000) on people who flout a coronavirus vaccine mandate it aims to introduce in February for all residents age 14 and over, the health minister said Thursday.**

The government announced last month that it would implement a general vaccine mandate early next year, becoming the first European country to do so. It has drawn up details of the draft legislation in recent weeks, with backing from two of the three opposition parties in parliament.

Health Minister Wolfgang Mueckstein said that there will be exemptions for pregnant women — though he stressed that vaccinations are recommended for them too — for people who can't get vaccinated for medical reasons, and for people who have recovered from COVID-19 in the previous six months.

The legislation is due to take effect on Feb. 1. Mueckstein said that people who are eligible for exemptions will have to have those registered

in a central vaccination register, which will be checked at regular three-month intervals. The first cutoff date will be March 15.

For people who aren't vaccinated or exempted, the draft foresees proceedings being launched that could result in a 3,600-euro fine. People's income and other financial obligations will be taken into account in calculating fines. Alternatively, officials can opt to impose a fine of up to 600 euros (about \$680) in shortened proceedings.

Authorities will write to unvaccinated people every three months reminding them to get their shots or get a doctor to certify their right to an exemption before the next cutoff date. If they continue not to comply, fines can be imposed every three months. Proceedings will be dropped if people produce proof of vaccination in the meantime.

Around 68% of Austria's population of 8.9 million is vaccinated, a comparatively low rate for Western Europe. Neighboring Germany, where the rate is just over 69%, also is eyeing the introduction of a general vac-

cine mandate early next year, though plans have yet to be drawn up and officials say they will let lawmakers vote according to their conscience rather than along party lines.

The announcement from Austria that it would introduce a general vaccine mandate came on Nov. 19 — at the same time the government decided to lock down the country to curb a surge of new infections. That lockdown is due to end on Sunday, though restrictions will remain for unvaccinated people.

"We still have an obligation and a need to increase vaccination coverage so that we don't go from lockdown to lockdown, next year as well," said Karoline Edtstadler, the Cabinet minister responsible for constitutional issues.

"There are still well over a million Austrians who aren't vaccinated. That is too many," she added. "I say very clearly that we don't want to punish the people who aren't vaccinated. We want to bring them along, we want to convince them of this vaccination and we want them to show solidarity with everyone so that

we can regain our freedom."

The country's seven-day infection rate has declined during the lockdown. It stood at

432.6 new cases per 100,000 residents on Thursday, down from more than 1,100 on the day the lockdown started.



## Macron unveils EU agenda before French presidential race

**(AP) — French President Macron vowed to work to make Europe "more powerful" in the world as France is about to take up the rotating presidency of the European Union, a tenure that overlaps with the country's presidential election and could put him in a tricky position if he campaigns for a second term.**

Macron is expected to run in April's two-round election, and France's turn in the European Council's rotating

six-month presidency starts Jan. 1.

"Many would like to rely only on one nation. Nations are our strength, our pride, but European unity is their indispensable complement," the proudly pro-EU president said.

"We want to get ... a powerful Europe in the world, fully sovereign, free to make its choices and master of its own destiny," he said during a news conference in Paris.



Macron said France's EU presidency would work to promote "a European model of growth" that would allow the 27-nation bloc to generate wealth and jobs while at the same time preserving high social and climate-related standards.

He announced a series of summits for the first half of next year about EU defense policies and the bloc's relationship with Africa and the Eastern Balkans.

Europe faces major challenges, he said, from climate change to migration issues involving "manipulation from some states" and "attempts at destabilization, tensions including in our closer neighborhood." The European Union in recent months accused Belarus of encouraging asylum-seekers to cross from the country into neighboring EU members Poland, Lithuania and Latvia.

Macron said he would have talks with other EU leaders to

make the bloc more "capable of controlling its borders."

Macron, who was elected in 2017, has yet to formally declare whether he will seek a second term.

He noted that the schedule for France's presidency of the EU is notably the consequence of Brexit and insisted he will fully be committed to the European task at least until the French election.

"Maybe France's politics will change. For sure, France will remain France," Macron said.

"I say it again: the term (in office) I was given by the French, I will serve it until the last quarter of hour," he said.

France's presidency of the EU could provide a platform for Macron's campaign but also complicate it if the race is focused primarily on domestic issues such as the French economy, security and immigration.

Macron leader would be able to use the presidency to influence the EU-wide decisions, yet the bloc's complex and consensual decision-making process might play against him and produce few concrete actions before April's election.

Macron promotes a vision for the EU's "strategic autonomy" that would allow the bloc to better weather competition from China and put it on a more equal footing with the United States.

Notably, he is pushing for "a stronger and more capable European defense" that contributes to trans-Atlantic and global security and is complementary to NATO.

France's motto for the EU presidency is "Recovery, power, belonging" - the last word meant to convey the idea of enhancing Europeans' sense of shared belonging to the bloc.

## Russia military chief warns Ukraine against attacking rebels



**(AP) — Russia's top military officer on Thursday sternly warned neighboring Ukraine against trying to reclaim control over separatist areas by force, saying that Moscow will "suppress" any such attempt.**

The statement by Gen. Valery Gerasimov, chief of the Russian military's General Staff, comes amid soaring tensions over a Russian troop buildup near the border with Ukraine that stoked Ukrainian and Western fears of a possible invasion.

A senior Russian diplomat doubled down on Gerasimov's warning by saying that the failure to stem the mounting tensions could push Russia and the West to a redux of the 1962 Cuban Missile Crisis that put the world on the verge of a nuclear war.

U.S. President Joe Biden warned his Russian counterpart Vladimir Putin in a video call Tuesday that the West would respond with bruising economic sanctions that would inflict acute pain on Moscow if it invades Ukraine. At the same time, Biden

made it clear Wednesday that U.S. troops wouldn't be sent to Ukraine to confront the Russians, and announced future talks between the U.S., its top NATO allies and Russia to address some of Moscow's security concerns.

Russia has rejected Ukrainian and Western claims of plotting an attack and described them as a cover-up for a possible attempt by Ukraine to retake the rebel-held areas. Ukraine has denied such plans.

On Thursday, Gerasimov reinforced Moscow's warning to Ukraine not to try to use force to reclaim control of the east, saying that "any provocations by Ukrainian authorities to settle the Donbas problems by force will be suppressed."

U.S. intelligence officials say Russia has stationed about 70,000 troops near its border with Ukraine and has begun planning for a possible invasion as soon as early next year.

Speaking to foreign military attachés, Gerasimov dismissed Western

concerns about the Russian military buildup, arguing that Moscow is free to deploy its troops wherever it likes on its territory and calling the claim of a possible Russian invasion "a lie."

He charged that Ukraine is to blame for escalating tensions in its war-torn eastern industrial heartland, known as Donbas, by deploying new weapons there, including U.S.-supplied Javelin anti-tank missiles and Turkish drones.

Russia and Ukraine have been locked in a bitter tug-of-war since 2014, when Moscow annexed the Ukrainian Crimean Peninsula and threw its support behind a separatist insurgency in eastern Ukraine that has killed more than 14,000 people. Ukraine and the West accused Russia of sending troops and weapons to back the separatists, which Moscow has repeatedly denied.

Gerasimov complained about NATO's growing presence near Russian borders and the increasing number and scope of drills by alliance troops. He particularly noted an increase in patrol flights by U.S. strategic bombers near Russian territory, saying they practiced launching cruise missiles at targets in Russia.

In remarks that followed up on Putin's push for Western security guarantees to preclude NATO's expansion to Ukraine and other ex-Soviet neighbors, Gerasimov said Moscow is open to discussions on European and global security to "de-escalate tensions and increase the level of mutual trust."

Russian Deputy Foreign Minister Sergei Ryabkov also voiced hope that

the U.S. and its NATO allies would listen to Moscow's security concerns and engage in meaningful discussions.

"It primarily refers to refraining from military activities near our borders and the development of military and military-technical presence in those territories," Ryabkov said during a panel discussion on international affairs.

He emphasized that Russia wants legally-binding guarantees of its security, noting that Western powers broke verbal promises — given to Moscow in the early 1990s — that NATO wouldn't expand eastward.

"There is a deep crisis in the Euro-Atlantic region that is fraught with a potential conflict," Ryabkov said, adding that a controversy similar in scope to the 1962 Cuban Missile Crisis between the U.S. and the Soviet Union couldn't be excluded.

The Cuban Missile Crisis erupted when the Soviet Union deployed its missiles to Cuba and the U.S. imposed a naval blockade of the island. U.S. President John F. Kennedy and Soviet leader Nikita Khrushchev agreed to defuse tensions by making a deal for Moscow to withdraw its missiles in exchange for Washington's pledge not to invade Cuba and the removal of U.S. missiles from Turkey. "If the other side doesn't get it and it continues like it goes now, the logic of developments could lead us to suddenly waking up to something like that," Ryabkov. "It may easily come to that. It would represent the failure of diplomacy, but there is still time to try to reach agreements based on common sense."

## Witness, official: Myanmar troops massacre 11 civilians

**(AP) — Myanmar government troops rounded up villagers, some believed to be children, tied them up and slaughtered them, according to a witness and other reports. An opposition leader said the civilians were burned alive, as repression of resistance to**

**a de facto coup takes an increasingly brutal turn.**

A video of the aftermath of Tuesday's assault — apparently retaliation for an attack on a military convoy — showed the charred bodies of 11 people, lying in a circle amid what appeared to be the

remains of a hut.

Outrage spread both inside and outside Myanmar as graphic images were shared on social media of the assault, which Human Rights Watch said was similar to other recent attacks — and looked like it was meant to be discovered.

"This incident is quite brazen, and it happened in an area that was meant to be found, and seen, to scare people," researcher for the group, Manny Maung, said. "Our contacts are saying these were just boys and young people who were villagers who were caught in the wrong place at the wrong time."

Opposition spokesperson, Dr. Sasa, said the attack be-

gan after a military convoy — which was raiding villages in the country's northwest — hit a roadside bomb. Troops retaliated first by shelling the village of Done Taw, then rounding up anyone they could capture there.

That group declared itself the country's only legitimate leaders in the wake of the military takeover on Feb. 1 that prevented elected lawmakers from taking their seats in parliament. The seizure of power was initially met with nonviolent street protests, but after police and soldiers responded with lethal force, violence escalated as opponents of military rule took up arms. In recent months, fighting has been raging in northwestern areas.

U.N. spokesman Stephane Dujarric expressed deep concern at the reports of the "horrific killing of 11 people" and strongly condemned such violence, saying "credible reports indicate that five children were among those people killed."

The government has denied that it had any troops in the area. But a witness told The Associated Press that about 50 troops marched into Done Taw at about 11 a.m. Tuesday, seizing anyone who did not manage to flee.

"They arrested 11 innocent villagers," said the witness, who described himself as a farmer and an activist and spoke on condition of anonymity because he fears for his safety.



## What does an Olympic diplomatic boycott achieve?

**(AP) — Diplomatic boycotts of the Olympics aim to snub host nations while keeping athletes free to compete.**

A small cascade of government boycotts hit China on Wednesday, less than two months before the Beijing Olympics open.

The impact of these political weapons on athletes at the games should be close to zero, and viewers should see no difference in their broadcast content.

Their aim is calculated to hurt the pride of host nations such as China, which often have both sports and politics mixed into their motives for staging events as big as an Olympics or soccer's World Cup.

In Australia, then the United Kingdom and Canada, governments announced their refusal to send officials to the Winter Games being held Feb. 4-20. The move against China started in the United States on Monday.

Those countries are longtime diplomatic allies that want to shine attention on China's human rights record, and especially the treatment of its Muslim-majority Uyghur people that some call genocide.

The sting will also be felt by the International Olympic Committee, whose leaders have a keen sense of its potential place in world politics even while touting the neutrality it is bound to by the Olympic Charter.

IOC leaders like to burnish the Olympic brand by saying their sports event is the only one to bring more than 200 national teams together in peace and friendship as an example to the world.

Any diversion from the message of global unity is unwelcome.

### OLYMPIC MISSION

The Olympic Charter is the code of rules and bylaws that governs the IOC and "sets forth the conditions

for the celebration of the Olympic Games."

Rule 2 relating to the "Mission and role of the IOC" helps explain why any boycott is treated as an affront to its principles.

It includes: "To take action to strengthen the unity of the Olympic Movement, to protect its independence, to maintain and promote its political neutrality and to preserve the autonomy of sport."

For the IOC, political neutrality should mean not calling out an Olympic host nation for its policies and conduct outside of sports or not connected to staging the games.

"We always ask for as much respect as possible from the political world and the least possible interference on our sports and Olympic world and ideals," senior IOC member Juan Antonio Samaranch said this week.

### BOYCOTT HISTORY

The IOC still carries emotional scars from the peak period of more than 100 countries combined staging full boycotts of three straight Summer Games from 1976 to 1984.

The 1976 Montreal Olympics was hit mostly by African countries protesting New Zealand taking part after its rugby team toured Apartheid-era South Africa.

The 1980 Moscow Olympics went ahead without the United States and dozens of other teams protesting the Soviet Union's invasion of Afghanistan.

The Soviet bloc and some allies retaliated with a boycott of the 1984 Los Angeles Olympics.

Thousands of athletes missed competing at an Olympic Games four decades ago. None should miss the Beijing Winter Games because of a diplomatic boycott.

### VIP VISITORS



Who will stay at home instead of traveling to Beijing next February? Senior lawmakers and diplomatic officials, mostly, when the opening ceremony is held Feb. 4.

There is no diplomatic obligation on heads of state to attend an Olympic Games, and attending a Winter Games is less of a hot ticket than the summer edition.

It is, however, nice to show up for an old ally's party or build alliances with potential new friends.

Then-President George W. Bush went to Beijing for the opening of the 2008 Summer Games that was supposed to be a coming-out party for a more welcoming China.

In July, first lady Jill Biden led the American contingent to the Summer Olympics in Tokyo.

Going to the games can also create diplomatic issues, as Vice President Mike Pence found at the 2018 Winter Games in South Korea.

Pence found himself in an awkward situation sitting close to North Korea's delegation at an opening ceremony at Pyeongchang that became a celebration of a relatively short-lived thaw in relations between the Korean neighbors.

The Korean accord had been warmly encouraged by the IOC, seeming to bend its definition of political neutrality to the limit.

### CHINA'S REACTION

China's reaction to the spreading diplomatic boycott has ranged from "not bothered at all" to "clearly quite both-

ered."

The U.S. announcement Monday prompted the Chinese Embassy in Washington to publish in a tweet: "In fact, no one would care about whether these people come or not, and it has no impact whatsoever on the #Beijing2022 to be successfully held."

In Beijing, the foreign ministry said the Americans were interfering "out of ideological prejudice and based on lies and rumors."

Australia was dismissed Wednesday as "immature, arrogant and stupid to follow the US" by the Chinese state-run Global Times newspaper. "Countries with rationality would think of the interests of their own people instead of cooperating with the US' futile stunt."

### FUTURE REPRISALS

Adding piquancy to the current boycott is that it's being done by reliable recent and future Olympic host nations.

The U.S. and Australia hosting the Summer Games, in 2028 at Los Angeles and 2032 in Brisbane, could provoke Chinese reprisals.

American Olympic officials are also likely to seek IOC support for staging the Winter Games again at Salt Lake City, which was also the 2002 host.

Canada hosted the 2010 Vancouver Winter Games and when London staged the 2012 Olympics, the mayor of the city was Boris Johnson. He announced the U.K.'s diplomatic boycott in its parliament Wednesday as prime minister.



# Holiday Opening Hours

Friday	10 December	8:00AM - 10:00PM
Saturday	11 December	8:00AM - 10:00PM
Sunday	12 December	9:00AM - 6:00PM
Monday	13 December	8:00AM - 8:00PM
Tuesday	14 December	8:00AM - 8:00PM
Wednesday	15 December	8:00AM - 8:00PM
Thursday	16 December	8:00AM - 8:00PM
Friday	17 December	8:00AM - 10:00PM
Saturday	18 December	8:00AM - 10:00PM
Sunday	19 December	9:00AM - 6:00PM
Monday	20 December	8:00AM - 10:00PM
Tuesday	21 December	8:00AM - 10:00PM
Wednesday	22 December	8:00AM - 10:00PM
Thursday	23 December	8:00AM - 10:00PM
Friday	24 December	8:00AM - 6:00PM
Saturday	25 December	Closed
Sunday	26 December	Closed
Monday	27 December	8:00AM - 8:00PM
Tuesday	28 December	8:00AM - 8:00PM
Wednesday	29 December	8:00AM - 10:00PM
Thursday	30 December	8:00AM - 10:00PM
Friday	31 December	8:00AM - 2:00PM
Saturday	1 January	Closed
Sunday	2 January	9:00AM - 6:00PM

This information is only valid for SUPER Do it Center (Shaba).

**SUPER  
Do it Center®**